

# Taka będzie Polska, jaką stworzymy wspólnym wysiłkiem

## Zakończenie narady ministrów spraw zagranicznych państw - stron Układu Warszawskiego

1 bm. zakończyła się w Warszawie narada ministrów spraw zagranicznych państw - stron Układu Warszawskiego. Na naradzie omówiono problemy związane z przygotowaniem do zwołania europejskiej konferencji bezpieczeństwa i współpracy. Dokonano także wymiany poglądów i informacji na temat innych zagadnień międzynarodowych.

Na zakończenie narady przyjęto komunikat, który zostanie opublikowany w najbliższym czasie.

## J. Iwaszkiewicz doktorem h. c. Uniwersytetu Warszawskiego

W wielkiej auli im. Adama Mickiewicza na Uniwersytecie Warszawskim odbyła się dzisiaj uroczystość nadania tytułu doktora honoris causa tej uczelni znakomitemu pisarzowi Jarosławowi Iwaszkiewiczowi. Przed nim tytuł ten otrzymali na Uniwersytecie Warszawskim tacy znakomici luminarze polskiej kultury jak: Krasiński, Matejko, Sienkiewicz, Maria Dąbrowska.

Promotorem był prof. dr Jan Zygmunt Jakubowski, a wręczenia dyplomu dokonał rektor UW - prof. dr Zygmunt Rybicki.

## Wymiana listów A. Kosygin - R. Nixon

W odpowiedzi na list prezydenta Nixona, premier ZSRR, Aleksiej Kosygin oświadczył, że dalsze rozszerzenie kontaktów handlowych i współpracy gospodarczej między ZSRR i USA byłoby zgodne z interesami obu krajów.

Jak informuje agencja TASS, premier Kosygin przelał ten list na pośrednictwem sekretarza handlu USA, Stansa, który w środę zakończył wizytę w Związku Radzieckim. Minister Stans wręczył 20 listopada premierowi ZSRR list od prezydenta Nixona, w którym wyraża on nadzieję, że istnieją warunki ku temu, by oba kraje współpracowały ze sobą w dziedzinie handlu i przemysłu.

## W. Rogers wybiera się do Paryża

W stolicy Francji podano oficjalnie do wiadomości, że w najbliższą niedzielę przybędzie do Paryża sekretarz stanu USA, William Rogers, aby przeprowadzić rozmowy z członkami rządu francuskiego na temat zbliżającego się spotkania prezydentów Nixona i Pompidou na Wyspach Azorskich.

## Minister handlu USA przybył do Warszawy

1 bm. przybył do Warszawy sekretarz stanu do spraw handlu USA - Maurice Stans. Towarzyszy mu jego zastępca - Harold B. Scott oraz grupa wyższych urzędników departamentu handlu i ekspertów.

W czasie wizyty w Warszawie min. M. Stans przeprowadził z członkami rządu polskiego rozmowy, których celem jest do-

1 bm. I sekretarz Komitetu Centralnego PZPR Edward Gierek, przewodniczący Rady Państwa Józef Cyrankiewicz i prezes Rady Ministrów Piotr Jaroszewicz przyjęli ministrów spraw zagranicznych państw - stron Układu Warszawskiego, którzy uczestniczyli w naradzie w Warszawie.

W spotkaniu udział wzięli także członkowie Biura Politycznego KC PZPR: sekretarz KC Józef Tejchma i minister spraw zagranicznych Stefan Jędrzejchowski oraz kierownik Wydziału Zagranicznego KC PZPR - Ryszard Frelek.

W toku rozmowy, która przebiegała w serdecznej, przyjacielskiej atmosferze, Edward Gierek wyraził uznanie dla wyników warszawskiej narady ministrów i podkreślił jej doniosłe znaczenie dla sprawy bezpieczeństwa i współpracy w Europie.



Zaloga Cementowni „Warta” w Działoszynie zameldowała, że 30 listopada br. wykonała podjęte przez siebie zobowiązanie wyprodukowania 10 tys. ton cementu dla uczczenia VI Zjazdu PZPR.

Równocześnie przewiduje się, że plan roczny zostanie w „Warcie” wykonany do 20 grudnia, co pozwoli na wyprodukowanie ponad plan 37 tys. ton cementu. Foto: A. WACH.

## Grzeczna, lecz zdecydowana odpowiedź Indii na list prezydenta USA

Premier Indii, Indira Gandhi, wystosowała w środę do prezydenta Nixona „grzeczny, lecz zdecydowany list”, który jest odpowiedzią na oświadczenie szefa państwa amerykańskiego sprzed kilku dni. W liście tym pani Gandhi stwierdza, że jedynym celem Indii jest zapewnienie 10 milionom uchodźców ze Wschodniego Bengalu możliwość powrotu do domów i zapewnienie im tam bezpieczeństwa. Obecność w Indiach uchodźców, którzy schronili się tu po brutalnych akcjach żołnierzy pakistańskich jest „aktem agresji Pakistanu wobec Indii”. Pod tym kątem należy też rozpatrywać propozycje rządu indyjskiego, by prezydent Yahya

Khan wycofał pakistańskie siły zbrojne ze Wschodniego Bengalu. Umożliwi to bowiem uchodźcom bezpieczny powrót do domów. I. Gandhi zwraca uwagę, że Pakistan pierwszy zaczął koncentrować wojska na granicy. Indie znalazły się w sytuacji, w której nie pozostało im nic innego, jak tylko wzmożoną obronę własnego terytorium.

Agencje prasowe donoszą, że w środę na pograniczu indyjsko-pakistańskim panował względny spokój. Wojska indyjskie zdobyły w ostatnich godzinach wyraźną przewagę w rejonie pakistańskiego miasta Hilli.

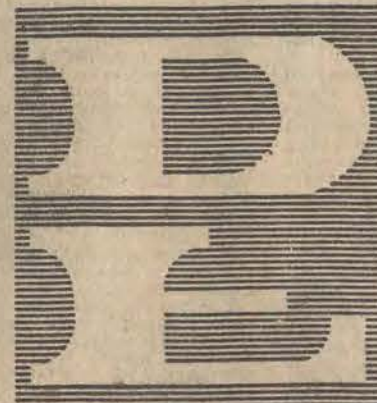
## Barburka w radio i TV

3 grudnia br. o godzinie 14.55 Polskie Radio w programie II i w programach wszystkich różnojęzycznych wojewódzkich oraz Telewizja Polska o godzinie 14.50 w programie ogólnopolskim przeprowadzą bezpośrednią transmisję centralnej akademii z okazji Dnia Górnik.



Wojska pakistańskie spacyfikowały wioskę w pobliżu Dakki. Mieszkańcy wioski podejrzani byli o udzielanie pomocy partyzantom bengalskim. N/z: jeden z niewielu ocalałych mieszkańców na ruinach domu. CAF - AF - telefona

Cena 50 gr



Łódź, czwartek 2 grudnia 1971 r.  
Rok XXVII Nr 286 (7258)

## DZIENNIK ŁÓDZKI

\* Pomyślna sytuacja finansowa państwa \* Zwiększenie środków na prace naukowo-badawcze \* 2,9 mld zł więcej na ochronę zdrowia \* Dodatkowe sumy na szkolnictwo.

## Informacja ministra Józefa Trendoty o projekcie budżetu państwa na 1972 r.

Projekt budżetu państwa na 1972 r. był w środę tematem spotkania ministra finansów Józefa Trendoty z dziennikarzami na konferencji u rzecznika prasowego rządu - Włodzima Janiurka.

Na wstępie min. Trendota poinformował o pomyślnej sytuacji finansowej państwa, czego dowodem jest przewidywana w br. nadwyżka budżetowa w wysokości 3 mld zł przy przekroczeniu planowanych dochodów i wydatków. Nastąpiło to przede wszystkim dzięki lepszej pracy przedsiębiorstw uspołecznionych, handlu zagranicznego, a także wielu przedsięwzięciom w polityce finansowo-budżetowej, sprzyjającej umocnieniu równowagi finansowej.

Przyszłoroczny budżet przewidyje dochody w wysokości 498,6 mld zł, uzyskane prawie w 90 proc. z gospodarki uspołecznionej oraz wydatki w kwocie 497,7 mld zł.

Najogólniej można stwierdzić, że budżet uwzględni niezbędne środki na dynamiczny rozwój wszystkich dziedzin gospodarki, przewidując równocześnie znaczny wzrost wydatków z myślą o przyszłości. Wyraża się to m. in. w wyraźnym zwiększeniu środków, już w przyszłym roku, na prace naukowo-badawcze. Bardzo istotną, charakterystyczną cechą, jest również wzrost wydatków na cele socjalno-kulturalne przy kontynuacji polityki, zmierzającej do zwiększenia ogólnego funduszu spożywczo-indywidualnego i zbiorowego.

Jeśli chodzi o szczegóły, to warto podkreślić, że obniżą się nieco dochody z gospodarki

nieuspołecznionej; dotyczy to głównie rolnictwa, które objęte będzie reformą świadczeń w wyniku zniesienia obowiązkowych dostaw. W przyszłym roku przewiduje się również dalsze zmiany w polityce w stosunku do pozarolniczej gospodarki nieuspołecznionej. Po uchwaleniu przez Sejm ustawy o rzemiośle, zostaną dokonane odpowiednie zmiany w przepisach podatkowych, stwarzające dogodniejsze warunki działalności zwłaszcza dla drobnych rzemieślników i warsztatów usługowych.

Wydatki na cele socjalno-kulturalne, nie licząc nakładów inwestycyjnych w tej dziedzinie, zwiększają się o 4,3 mld zł, a ich dynamika jest większa od tempa wzrostu dochodu naro-

(Dalszy ciąg na str. 2)

## Lubiński górnicy u P. Jaroszewicza

1 bm. z okazji zbliżającego się święta polskich górników „Barburki”, członek Biura Politycznego KC PZPR, prezes Rady Ministrów - Piotr Jaroszewicz przyjął delegację załóg kopalni Lubiński-Głogowski Zaglebia Miedziowego.

Wiele miejsca poświęcono w czasie spotkania sprawom socjalno-bytowym załóg oraz problemom bezpieczeństwa górniczej pracy. Wskazywano, że górnicy miedziowego zagłębia opanowali zagrożenie wodne i nową technikę wydobycia miedzionośnych rud.

P. Jaroszewicz serdecznie podziękował górnikom w imieniu rządu i swoim własnym za ich dotychczasowy trud i wysiłek, za bardzo dobre wyniki pracy.

## Delegacja MPL-R w drodze do Polski

W środę opuściła Ulan Bator, udając się do Warszawy na VI Zjazd PZPR, delegacja Mongolskiej Partii Ludowo-Rewolucyjnej. Na czele delegacji stoi pierwszy sekretarz KC MPL-R, premier MRL, Jumdzagijn Cedenbal.

## Dziś ponowne spotkanie Kohrt - Mueller

Wczoraj o godzinie 18 zakończyła się w stolicy NRD rozmowa przedstawicieli NRD i senatu Berlina zachodniego Guentera Kohrta i Ulricha Muellera. Po powrocie do Berlina zachodniego, Mueller oświadczył, że osiągnięto pewne zbliżenie wzajemnych stanowisk oraz że rokowania będą kontynuowane w czwartek o godz. 11 w stolicy NRD.

## Nie lekceważyc zaleceń lekarskich

## Grypa nie ustępuje

W dalszym ciągu w wielu rejonach kraju notuje się znaczną liczbę zachorowań na grype. Wprawdzie na tych terenach, gdzie grypa wystąpiła najwcześniej, a więc głównie w Warszawie oraz województwach: warszawskim, opolskim, katowickim, bielskim - liczba nowych zachorowań wyraźnie maleje, jednak nadal

jest ona dość wysoka. Natomiast tam, gdzie choroba zaatakowała stosunkowo niedawno - przede wszystkim na północy i zachodzie kraju - liczba chorych wzrasta.

Stażba zdrowia stosuje wszelkie niezbędne środki, mające na celu zapewnienie każdemu choremu jak najszybszej pomocy. Zwiększono liczbę lekarzy i pielęgniarek w przychodniach, przedłużono godziny przyjmowania w tych placówkach, uruchomiono dodatkowe środki transportu, zapewniono miejsce w szpitalach dla chorych z powikłaniami. Na wizyty domowe wyjeżdżają również lekarze zatrudnieni w instytucjach naukowych, akademickich medycznych oraz w administracji służby zdrowia. Lekarze docierają w zasadzie do każdego chorego, mimo że również wśród personelu medycznego sporo osób choruje.

Tegoroczna grypa, wywołana wirusem A-4 Hongkong, ma w niektórych przypadkach niebezpieczny przebieg. Niezwykle ważne jest więc ścisłe przestrzeganie zaleceń lekarskich i nielekceważenie choroby. Przebyte grypy podparcia wprowadzić przed powrotną infekcją wywołaną tym samym wirusem, ale nie zwalnia, od ścisłego przestrzegania higieny, odpowiedniego ubierania się i odżywiania w interesie naszego zdrowia. Dotyczy to zarówno ludzi starszych, jak i młodzieży, często zbyt skłonnej do lekkiego traktowania niebezpieczeństwa choroby.

Jak wynika z informacji Światowej Organizacji Zdrowia (WHO), również w innych krajach europejskich, a zwłaszcza na Węgrzech, w Rumunii, Bułgarii, Holandii i Hiszpanii, notuje się zwiększoną liczbę zachorowań na grype. Nie ma natomiast takich meldunków od naszych sąsiadów - z ZSRR, Czechosłowacji i NRD.

## Biały Dom o wizytach Nixona w Chinach i ZSRR

Zapowiedziane wizyty Nixona w Chinach i Związku Radzieckim były w wtorek tematem wypowiedzi rzecznika prasowego Białego Domu R. Zieglera oraz doradcy prezydenta ds. bezpieczeństwa kraju H. Kissingera. Wziął oni udział w specjalnym spotkaniu z dziennikarzami.

Nawiązując do wizyty prezydenta Nixona w Moskwie, Kissinger stwierdził, że następuje ona zgodnie z tym, co już dawniej mówił prezydent. Podkreślał on zawsze, iż dążymy do konkretnych postępów w odniesieniu do szeregu spraw. Otóż został - oświadczył Kissinger - osiągnięty istotny postęp w kwestii SALT i w sprawie Berlina zachodniego. Poślusiliśmy się też naprzód w sprawach handlu. Uznaliśmy, iż osiągnięto postępy są dostateczne dla nadania im jeszcze

## większego impetu przez spotkanie USA - ZSRR na najwyższym szczeblu.

Porozumienie w sprawie SALT chcielibyśmy osiągnąć jak najszybciej. Być może prezydent Nixon będzie mógł je podpisać w czasie swego pobytu w Moskwie, ale nie ma w tym względzie jakichś konkretnych planów.

Poruszając sprawę wizyty Nixona w Chinach, Kissinger oświadczył, że szczegółowy program pobytu prezydenta USA nie jest jeszcze znany, ale spędzi on przynajmniej 4 dni w Pekinie i spotka się tam niewątpliwie z przewodniczącym Mao Tse-tungiem. Dominującą częścią pobytu prezydenta Nixona w ChRL poświęcona będzie rozmowom z przywódcami chińskimi. Z wypowiedzi Kissingera wynika, że omawiane będą jedynie sprawy bilateralne. Część „turystyczna” wizyty będzie „najbardziej peryferyjna”. Przed odjazdem prezydenta i towarzyszących mu osób, do amerykańskiej grupy technicznej. Kissinger oświadczył także, iż rząd amerykański nie spodziewa się aby wynikiem wizyty prezydenta Nixona było nawiązanie stosunków dyplomatycznych między Waszyngtonem a Pekinem, lecz oczekuje „lepszego zrozumienia wzajemnych stanowisk”.

Rzecznik prasowy Białego Domu R. Ziegler poinformował, że prezydent, Richard Nixon przybędzie do ChRL w dniu 21 lutego z 7-dniową wizytą na zaproszenie rządu Chińskiej Republiki Ludowej.

Prezydent, któremu towarzyszyć będzie jego małżonka, odwiedzi Pekin, Hangzhou i Szanghaj. Wizyta w większości będzie poświęcona rozmowom z przywódcami chińskimi. Wręcz z prezydentem do Pekinu uda się niewielka grupa robocza” m. in. sekretarz stanu USA, W. Rogers i doradca do spraw bezpieczeństwa kraju H. Kissinger.

## „Fiaty”, „Syreny” i „Moskwicze” bez ograniczeń

„Motozbyty” informuje, że zmniejszono przepisy ograniczające częstotliwość nabycia samochodów osobowych „Fiat 125”, „Syrena” i „Moskwicz”. Poprzednio - jak wiadomo - obowiązywał 3-letni okres wyekwiwania między kolejnymi zakupami tych samochodów.



# Informacja min. Józefa Trendoty

(Dokończenie ze str. 1)

owego i wyprzedza wzrost pozostałych wydatków budżetowych.

Większe o 2,9 mld zł będą również środki na ochronę zdrowia (pokrywając koszty ubezpieczenia ludności rolniczej), m. in. dla poprawy różnego rodzaju świadczeń, zwiększenia norm żywienia chorych, norm wydatków na leki, dalszego rozwoju lecznictwa zamkniętego i otwartego.

Wzrost wydatków dotyczy również ubezpieczeń społecznych (o 8,8 proc.), przy czym niezależnie od powiększenia środków na zasiłki chorobowe, przewidziano poważną kwotę na rezerwę umożliwiającą złagodzenie rozpiętości w poziomie zasiłków chorobowych, wypłacanych pracownikom fizycznym i umysłowym.

W przyszłorocznym budżecie zwraca również uwagę projektowane wydatki na zwiększenie środków na szkolnictwo, co dotyczy szczególnie (11,5 proc. wzrostu) szkół wyższych. Projektując wydatki tej części budżetu, pomyślano zresztą o całym kompleksie związanym ze szkolnictwem, a więc m. in. o poprawie samych warunków nauczania, podwyższeniu stawek na żywienie w internatach, zwiększeniu środków na kolonie i obozy młodzieżowe.

Nie sposób omawiać wszystkich wzrastających pozycji wydatków budżetowych, warto jednak podkreślić, że dotyczy to również gospodarki komunalnej i mieszkaniowej.

Za charakterystyczną cechą przyszłorocznego budżetu można również uznać rozszerzenie kredytów — zwłaszcza z myślą o gospodarce chłopskiej (chodzi szczególnie o budowę obiektów inwentarskich, mechanizację prac rolniczych), na budownictwo mieszkaniowe, — zarówno spółdzielcze jak i indywidualne. Przewiduje się też dalsze powiększenie oraz rozszerzenie kredytów związanych ze sprzedażą ratalną towarów dla ludności. Znaczną rolę odegra także dotacje związane bezpośrednio z popieraniem rozwoju produkcji artykułów rynkowych, przy czym przewidziano są dopłaty w pierwszym rzędzie do produkcji przetworów zbożowych, mleka, przetworów mlecznych i owocowych oraz ryb.

W przyszłym roku wzrosną również udziały budżetów terenowych w finansowaniu zadań ogólnokrajowych

Zarówno w swej informacji, jak i w odpowiedzi na pytania, min. Trendota wyraźnie podkreślał, że wzrost akumulacji finansowej i wynikających z tego dochodów budżetowych, zależy przede wszystkim od zwiększenia produkcji i usług, poprawy jej jakości i nowoczesności, obniżki kosztów wytwarzania. Przyszłoroczne założenia w tej dziedzinie nie oznaczają kresu możliwości. Rezerwy są w dalszym ciągu duże. Dlatego też, uwzględniając je, projekt przewiduje możliwość zwiększenia dochodów budżetowych z tytułu przyrostu dodatkowych zadań produkcyjnych.

# 24 godziny

**GIUSEPPE SARAGAT** o-becny prezydent Włoch, którego mandat upływa 29 grudnia będzie kandydatem socjaldemokratów na to stanowisko w następnym wyborach.

**RZECZNIK** Departamentu Stanu oświadczył, że Stany Zjednoczone wstrzymały dostawę broni dla Indii. Decyzję tę Departament Stanu uzasadnił tym, iż „indyjskie siły zbrojne przekroczyły granice z Pakistanem Wschodnim, by powstrzymać tam walki”.

**DELEGACJA KPZR**, na czele z członkiem Biura Politycznego KC KPZR, przewodniczącym Komisji Kontroli Partynnej przy KC KPZR, Arwidem Pelsze, która uczestniczyła w zjeździe Niemieckiej Partii Komunistycznej, odbyła podróż po Nadrenii Północnej-Westfalii.

**RZĄD** Republiki Irlandzkiej postanowił zwrócić się do Komisji Praw Człowieka przy Radzie Europejskiej w Strasburgu z prośbą o zbadanie faktów brutalnego traktowania przez brytyjskie wojska okupacyjne w Ulsterze ludności cywilnej.

**REKTOR** uniwersytetu meksykańskiego, stanu Queretaro Jaime Castrejón Diez, uprowadzony 19 listopada br., został w środę zwolniony przez partyzantów, którzy w zamian za jego uwolnienie uzyskali od rządu meksykańskiego wypuszczenie na wolność 9 więźniów politycznych.

**W STOLICY** Jugosławi podano oficjalnie do wiadomości, że związkowy sekretarz ds. polityki zagranicznej Mirko Tepavac w pierwszych dniach bieżącego miesiąca złoży wizytę w Niemieckiej Republice Demokratycznej.

**PREMIER** Izraela, Golda Meir rozpoczęła w środę 3-dniową wizytę w Stanach Zjednoczonych. Celem podróży Goldy Meir jest uzyskanie zwiększenia dostaw broni i sprzętu wojskowego przez Waszyngton, a zwłaszcza wznowienia sprzedaży samolotów bojowych typu „Phantom” dla Izraela.

**SAD** kanadyjski skazał na karę dożywotniego więzienia 28-letniego Paula Rose, który w październiku 1970 r. uprowadził, a następnie zamordował ministra pracy w prowincjonalnym rządzie Quebecu, Pierrea Laporte'a.

**W BRATYSŁAWIE** odbyło się rozszerzone plenium KC Komunistycznej Partii Słowacji. Plenum wysłuchało informacji Prezydium KC KP Słowacji o wynikach wyborów do przedstawicielskich organów CSRS i SRS, przeprowadzonych w dniach 26-27 listopada.

**W ANKARZE** wprowadzono we wtorek wieczorem, aż do odwołania, godzinę policyjną od 1 do 4 rano. Decyzję tę podjęto w związku z ucieczką z więzienia pięciu osób, których proces toczy się obecnie przed trybunałem stanu wyjątkowego w Ankarze.

**PREZES** Rady Ministrów Piotr Jaroszewicz przyjął i b.m. przebywającego w Polsce ministra przemysłu lotniczego Związku Radzieckiego — Piotra Demientiewa.

**W ZWIĄZKU** z 75 rocznicą

urodzin marszałka Związku Radzieckiego Georgij Żukow został odznaczony Orderem Lenina za zasługi dla państwa i sił zbrojnych ZSRR.

**PHIL CAMPBELL**, p.o. sekretarza rolnictwa USA, zakomunikował w środę, że radziecki minister rolnictwa Władimir Mackiewicz rozpoczął 8 grudnia 12-dniową wizytę w Stanach Zjednoczonych.

**30 LISTOPADA** Związek Radziecki wprowadził na orbitę nowego sztucznego satelitę Ziemi „Kosmos 460”.

**NAJSTARSZY** mieszkaniec Urulu jest Eustachy Pietrakow, który ma 144 lata.

**WEDŁUG** największych danych statystycznych (wrzesień 1971 r.) Stany Zjednoczone liczą 207,372,000 mieszkańców. W porównaniu z 1 września 1970 r. oznacza to wzrost o 1,1 proc.

**W DEBUCU** w pow. cieszyńskim w stawach tamtejszego PGR prowadzi się sztuczny wyłęg karpia. Ostatnio ze stawu o powierzchni 1 ha pracownicy PGR odłowili ponad 5 ton karpia, co jest rekordowym osiągnięciem w Beskidach.

## KRONIKA wypadków

Przy ul. Jana 10 od zaprózzonego ognia spaliło się wyposażenie mieszkanca. W wyniku pożaru śmierć od zarchodzenia poniósł właścicielka mieszkanka Zofia M.

Na Al. Kościuszki wskakując do tramwaju 15-letni Andrzej W. z Konstantynowa dostał się pod wagon doznając złamania nogi i ogólnych obrażeń. Chłopca przewieziono do szpitala.

Przy zbiegu ulic Gdańskiej i Mleczewicza zderzył się dwa ciężarowe „Jelice”. Przyczyną było nieuwzględnienie pierwszeństwa przejazdu przez kierowcę z Lublina. Ofiar w ludziach nie było.

Przy zbiegu ulic Przedzalaniej i Nawrot kierowca „Warszawy” FX 279 z Aleksandrowa spowodował zderzenie z „Warszawą” IO 8721. W wypadku 2 osoby doznały obrażeń i przebywały w szpitalu.

Świadkowie, a w szczególności studenci WAM, wypadku potrącenia mężczyzny przez autobus MPK linii 57/8 marki „Karus” w dniu 30. XI, ok. godz. 11.30 na skrzyżowaniu ulic Wigury i Piotrkowskiej, proszeni są do WKRD MO, tel. 222-22 w. 524.

Świadkowie potrącenia dziewczynki przez „Syrenę” w dniu 3. XI, br. ok. godz. 16.05 przy zbiegu ulic Zgierskiej i Sikarbowskiej proszeni są do WKRD MO ul. Wł. Bytomskiej 60, tel. 516-62.

Nieostrożne obchodzenie się z ogniem stało się przyczyną dwu pożarów mieszkań. Miały one miejsce przy ulicach Leżyczkiej 38 i Targowej 38.

**W ZWIĄZKU** z 75 rocznicą

## Konflikt w Zatoce Perskiej

Zażęcie przez wojska irańskie trzech małych wysp w Zatoce Perskiej — Abu Tumbu, doprowadziło do konfliktu między Iranem a sąsiednimi krajami arabskimi.

1. Rząd Iraku postanowił w środę rano zerwać stosunki dyplomatyczne z Iranem oraz z W. Brytanią, która zgodziła się na zajęcie trzech wysp przez wojska irańskie. Jak wiadomo, do 1 grudnia W. Brytania była odpowiedzialna za „sprawy zagraniczne” szejkatów arabskich leżących na zachodnim brzegu Zatok Perskiej. Władze w Bagdadzie już we wtorek wieczorem wystosowały notę protestacyjną do rządu brytyjskiego, a w środę postawiły dwutygodniowy ultimatum zamknięcia ambasady brytyjskiej. W środę wieczorem odbyła się w Bagdadzie burzliwa demonstracja, której uczestnicy domagali się zbrojnej akcji przeciwko Iranowi.

2. Przewodniczący trzech wysp gwałtownie zaprzestawiając również Syrii, stwierdzając, że jest to „okwarte wyzwanie rzucone narodowi arabskiemu”. Władze Damasku zażądały w środę, by wojska irańskie natychmiast opuściły wyspy w Cieśninie Ormuz. Syria popieła także „zadziwicieli” listek, w którym wzięła udział W. Brytania.

3. Zgromadzenie Narodowe Kuwejtu popieła również akcję irańską i wezwało rząd swego kraju, by zerwał stosunki nie tylko z Iranem, ale także z W. Brytanią i Stanami Zjednoczonymi. Jeden z członków Parlamentu domagał się nawet uznania mniejszości irańskiej mieszkającej w Kuwejcie za „piątą kolumnę”.

4. Do gwałtownych wystąpień antyirańskich doszło w kilku krajach, które wchodziły w skład federacji szejkatów arabskich. W Dubaj Ras Al-Chajma oraz Szarży ludność obywateli bankami i budynkami banków irańskich, a w jednym wypadku podpaliła nawet gmach banku. Miejsceowa policja zmuszona była do kilkakrotnych interwencji. Władca szejkatu Ras Al-Chajma zapowiedział w środę do Kuwejtu, by wniósł on sprawę trzech wysp na forum Rady Bezpieczeństwa. Jak wiadomo, Kuwejt jest członkiem ONZ, natomiast federacja szejkatów arabskich, w której skład wchodzi księstwo Ras Al-Chajma uzyskała niepodległość dopiero 2 grudnia, a członkiem ONZ może zostać dopiero w przyszłym roku.

irańskie trzech małych wysp w Zatoce Perskiej — Abu Tumbu, doprowadziło do konfliktu między Iranem a sąsiednimi krajami arabskimi.

stać dopiero za kilka tygodni. Gabinet Kuwejtu zebrał się w środę na nadzwyczajne posiedzenie, a następnie postanowiono poinformować o zaistniałej sytuacji ambasadorów wielkich mocarstw. Rząd Kuwejtu oświadczył dyplomatom, że akcja irańska „wywołała stan napięcia, który zagraża pokojowi i bezpieczeństwu w Zatoce Perskiej”.

Obserwatorzy polityczni zastanawiają się, w jaki sposób będzie rozwijał się konflikt irańsko-arabski. Irak przedłożył już memorandum sekretarzowi generalnemu Ligi Arabskiej zwracając mu uwagę, że obrona trzech wysp jest obowiązkiem wszystkich członków Ligi. Nie wyklucza się, że Liga Arabska zbierze się na nadzwyczajne posiedzenie w najbliższych dniach, tym bardziej, że zażądała już tego Syria.

## Ieszcze jeden pokojowy krok

### Egipt zabiega o wznowienie misji Jarringa

Minister spraw zagranicznych ARE, Mahmud Riad oświadczył, iż w toku debaty na forum Zgromadzenia Ogólnego Egipt poprosił o wznowienie misji mediacyjnej Gunnara Jarringa na Bliskim Wschodzie. Mahmud Riad podkreślił, iż Egipt oczekuje, że społeczność międzynarodowa poprze ten wniosek i zdola przekonać Izrael, by rozmawiał on z Jarringiem.

Minister spraw zagranicznych przypominał, że ambasador Jarring musiał przerwać swą misję mediacyjną w lutym ub. roku w wyniku odmowy Izraela wycofania wojsk z okupowanych terytoriów, jak to przewiduje rezolucja Rady Bezpieczeństwa z listopada 1967 r.

## Gabinet boński omawiał sprawy ratyfikacji układu z Polską i ZSRR

W środę po południu rząd federalny omawiał po raz pierwszy sprawę ustaw ratyfikacyjnych dotyczących układów zawartych z Związkiem Radzieckim i z Polską, które mają być przedstawione do aprobaty Bundestagowi. Według wiadomości z kół rządowych i gabinet nie podjął jeszcze decyzji w tej sprawie. Kwestia ustaw ratyfi-

kacyjnych będzie przedmiotem obrad kolejnego posiedzenia gabinetu. Nie zapadła jeszcze decyzja, czy układy te zostaną skierowane przed końcem br. do Bundesratu (druga izba parlamentu), która wprawdzie musi rozpatrzyć sprawę ratyfikacji.

Na tym samym posiedzeniu gabinetu, któremu przewodniczył kanclerz Willy Brandt, minister spraw zagranicznych, Walter Scheel, złożył sprawozdanie z rozmów, które przeprowadził w Moskwie z przywódcami radzieckimi.

## Zmiana tras autobusów

Na skutek uszkodzenia rurociągu na ul. Wielkopolskiej, podmyta została jezdnia tej ulicy. W związku z tym autobusy linii 78 „B”, „H” kursować będą ulicami: Lutomska, Leśna, Limanowskiego, Turusowska, Wielkopolska, Woronicza. Przystanek z ul. Wielkopolskiej przy Pułaskiego przeniesiony został na ul. Turusowską przy Wielkopolskiej. Sytuacja ta trwać będzie prawdopodobnie do soboty. (kl)

## POGODA

Dzisiaj w Łodzi zachmurzenie duże z możliwością niewielkich opadów, mogących powodować gołoledź. Temperatura od -1 do +1 st. C. Wiatry słabe i umiarkowane z kierunków wschodnich. Jutro pogoda bez zmian.

Słońce zajdzie dziś o godz. 15.33, a jutro wszędzie o 7.29. Imieniny Balbiny i Pauliny.

★ SPORT ★ SPORT ★ SPORT ★ SPORT ★ SPORT ★ SPORT ★ SPORT ★ SPORT ★ SPORT ★ SPORT

## Runda jesienna piłkarzy Startu nie zadawała

Piłkarze łódzkiego Startu rundę jesienną II ligi zakończyli na 19 miejscu w tabeli zdobywając 14 pkt. i tracąc 16. Łodzianie wygrali 5 spotkań: z ROW 1:0, Ustulą 1:0, Śląskiem 1:0, Piastem 5:1, Zawiszą 3:1. W czterech meczach nie uzyskano rozstrzygnięcia: ze Starem 2:2, Włocławkiem 2:2, Garbarnią 0:0, Lechem 1:1.

Batuący piłkarze przegrali 6 spotkań: z Górnikiem Włocławek 0:2, z MKKS Gdynia 0:1, GKS Katowice 0:2, Motorem 0:1, Hutnikiem 1:3 i AKS Niwka 1:2.

Pod względem ilości strzelonych bramek Start znalazł się w ścisłej czołówce drugoligowców. Najwięcej bramek zdobył piłkarze Startu (Starachowice) — 21, drugie miejsce zajął ROW — 19 bramek, a 3-4 m. Start i MKKS Gdynia — po 18. Najlepszym strzelcem Startu i królem strzelców rundy jesiennej II ligi został Adamski — 8 bramek. Dwie bramki zdobył Sobolewski, a po jednej Świerniak, Kowenicki, Mileczarek, Sosnowski, Orzykowski, Marchewka, Gruszka, Zagłoba. Batujący piłkarze stracili natomiast aż 20 bramek, co pod tym względem stawia ich w czołowej grupie drużyn, mających najwięcej straconych bramek.

Znaczącą możliwością Startu 10 miejsce w tabeli po pierwszej rundzie rozgrywek nie jest zadowalające. Drużyna dysponuje zawodnikami o niezłym wyszkoleniu technicznym, indywidualnie prezentują oni walory uprawniające do grania nawet w czołowym zespole drugoligowym. Cóż, kiedy jako zespół Start od kilku już lat nie może się skonsolidować i to jest jego podstawową wadą. Zadziewająca jest także rzeczą ogromna często różnica formy,

jaka zespół prezentuje między jednym a drugim meczem, gdzie przez tydzień niektórzy zawodnicy niczym nie przypominają siebie z poprzedniego spotkania. Stąd też zwycięstwa z zespołami teoretycznie silniejszymi oraz zaskakujące, często wysokie cyfrowo porażki z zespołami słabszymi lub co najmniej równorzędnymi.

Wydać nam się, że podstawowa sprawa w okresie przerwy powinna tu być konsolidacja drużyny oraz praca nad stabilizacją jej formy. 10 lokata to za mało jak na możliwości piłkarzy Startu. (ms)

## I liga hokejowa

Rewanż Legia — ŁKS na Torwarze wygrali lodzianie 3:1 (0:0, 2:1, 1:0). Bramki zdobyli: dla ŁKS — Jakubczyk, Dziegielewski, Lejczyk; dla Legii — Migacz, Widzów ok. tysiąca.

Mimo dużej przewagi w polu, szczególnie pod koniec drugiej i trzeciej tercji, hokeiści Legii

zeszli z tafi pokonani. Obok niezdecydowanej gry napastników drużyny wojskowych duży współudział w sukcesie lodzian miał ich świetnie broniący bramkarz Kosieli. Szczególnie pod koniec drugiej tercji zdemontował on kilka kapitalnych „parad” ratując swój zespół od utraty niemal pewnych bramek. Drużyna Legii, która łatwo zdobywała przewagę na środku lodowiska, gubiła się w zawiłych kombinacjach podbramkowych nie mogąc się zdobyć na zaskakujący celny strzał. Mecz na przeciętnym poziomie.

Unia Oświęcim — Zagłębie Sosnowiec 1:0 (0:3, 0:0, 1:7). Polonia Bydgoszcz — Baldon Katowice 2:2 (1:0, 0:2, 1:0).

GKS Katowice — Pomorzanie Toruń 5:3 (2:1, 2:2, 1:0). Naprzód Janów — GKS Tychy 4:1 (0:0, 1:1, 3:0).

**TABELA**

1. Baldon	39:9	127-80
2. Naprzód	36:12	117-76
3. Podhale	35:9	126-61
4. GKS Katowice	30:18	90-75
5. Legia	25:22	123-107
6. ŁKS	23:25	77-74
7. Polonia Bdg.	18:30	95-110
8. Pomorzanie	18:30	84-115
9. GKS Tychy	15:33	75-109
10. Zagłębie S.	14:34	68-105
11. Unia Oświęcim	6:38	47-116

## Inter Mediolan awansował

W rewanżowym meczu 1/8 finału Piłkarskiego Klubowego Pucharu Europy mistrz NRF — Borussia Moechengladbach zremisował z mistrzem Włoch — Interem Mediolan 0:0. Poprzedni mecz wygrali w Mediolanie gospodarze 4:2. Wiosi zakwalifikowali się do ćwierćfinałów. Warto przypomnieć, że mecz w Moechengladbach w którym Borussia wygrała 7:1, został anulowany ze względu na chuligańskie zachowanie się widzów. Mecz w Berlinie zach. na stadionie olimpijskim odbył się przy 84 tys. widzów. W 17 min. Sieloff (Borussia) nie wykorzystał rzutu karnego.

## Koniec kłopotów U. Zielńskiej

Tym razem Urszula Zielńska i jej maska były uszczęśliwione.

— Urszula nareszcie doczekała się nowych butów. Interwencja „DL” — pomogła. Dołożono wszelkich starań, żeby przyspieszyć wykonanie specjalnych butów i jest już po kłopotach. Jest to niewątpliwie wielka zasługa SKS „Spółem”, jak również LOZLF, Mistrzynie Polski — U. Zielńska startowała ostatnio w Karl-Marx-Stadt, zajmując 7 miejsce.

## Odwołano zawody pływackie

W związku z zamknięciem 16-dziesiąt basenów LOZLF, odwołano zawody pływackie I i III LO zawody, będące częścią Korespondencyjnych Mistrzostw Polski Dzieci. Nowy termin ustalony zostanie w najbliższych dniach.

## Znamienny artykuł

30 listopada oficjalna Agencja CHRL SINHUA ogłosiła wspólny artykuł wstępny trzech pism centralnych, a mianowicie codziennego organu KC KPCh — „Zeminałpiao”, organu teoretycznego „Hung Czi” oraz dziennika chińskiej armii ludowo-wyzwoleńczej „Ciefang Zipao” stwierdzając, że pewna liczba wysoko postawionych osobistości oficjalnych wywołuje niepokój w kraju i wzywając członków partii do jedności. Artykuł podkreśla, że partia powinna sprząwać przywództwo nad armią i rządem. W związku z tą informacją,

red. Bogdan Moszkiewicz pisze: Głęboki konflikt, istniejący w najwyższym kierownictwie Chin Ludowych, o którym wiele mówiono zwłaszcza od czasu bezprecedensowego w historii CHRL — odwołania tradycyjnej deflady w dniu święta narodowego 1 października — uzyskał oficjalne niekako potwierdzenie w ważnym dokumencie na temat polityki wewnętrznej, jaki opublikowano po raz pierwszy od kilku miesięcy, a którym jest wspólny artykuł wstępny trzech pism centralnych. Do tej formy informowania społeczeństwa, władze Pekinu odwołały się jedynie przy wydarzeniach niezwykłej wagi.

Przytacza się natomiast słowa Mao Tse-tunga z 1964 roku: „Strzeżcie się tych, którzy oddają się spiskom i intrigom”. Artykuł zawiera uzupełnienie tego cytatu: „Pewne osoby skłaniają się ku spiskowaniu. Chcą spiskować. Co można zrobić? Nawet teraz istnieją tacy ludzie. Jest faktem obiektywnym, że osoby spiskujące istnieją.” Jako remedium na zaistniałą sytuację artykuł trzech centralnych dzienników zaleca umocnienie przywództwa partii, ułożenia z Mao Tse-tungiem.

## Memento dla palaczy

Oryginalny sposób — obliczony na zaskoczenie palaczy i w konsekwencji odciążenie ich od nalogu palenia papierosów — zastosował w swej klinice antynikotynowej dr Robert Browning (W. Brytania). Zaopatruje on swoich pacjentów, którzy przybywają do kliniki, na tygodniową kurację odwykową, w popielniczki z drzewa w kształcie owartej trumny. Każda taka popielniczka kosztuje dr Browninga 10 pensów, jednakże — jak powiedział dr Browning — jeśli zaszokują one palaczy na tyle, że skłonią ich do rzucenia palenia, wydatek ten będzie opłacony.





Nie tak dawno dowiedzieliśmy się za pośrednictwem telewizji, że rozpoczęto w Polsce budowę przemysłowych farm hodowlanych na licencji włoskiej. Badań w tym samym programie zapoznano nas z projektem założenia polskich, bo na potrzeby naszego importu, plantacji warzywno-owocowych w Egipcie. Redakcyjne poszukiwania co bardziej znaczących przedstawicieli przemysłu lekkiego z reguły kończą się fiaskiem. Panowie podróżują po całym świecie. Nawiązują kontakty, podpisują kontrakty, oglądają i wybierają maszyny. Dyrektorzy i naczelnicy Centrali Tekstylna-Odzieżowej zamiast, jak to dotychczas często bywało, siedzieć w swoich gabinetach i tworzyć sprawozdania, zajęli się handlem z prawdziwego zdarzenia. Jednym słowem ruch w interesie.

# DOKŁAD ZMIERZAMY?

Przyzwyczajeni do mierzenia poziomu dobrobytu narodowego tonami produkowanego surowki, ilością sztuk i obrabiarek, niepokoją nas — czy aby zawsze i konsekwentnie uda się w przyszłości państwu na rozwój gospodarczy przez przyrost naszego „brzocho”. Wystarczy jednak rozłożyć się dookoła, by stwierdzić, że inne narody, choć z równą albo większą od naszej zaciekłością dobijają się o najwyższy poziom produkcji dóbr inwestycyjnych, nie pozwalają sobie na luksus lekceważenia konsumpcyjnych ciąg społecznych.

Porównując nasze warunki bytu z warunkami w krajach wysoko, a i średnio rozwiniętych, dostrzegamy liczne jeszcze dysproporcje na naszą niekorzyść. I tak np. statystycznie szereg krajów JADAMY wystarczająco — choć nie. Katorżycze, ale nieracjonalnie. Ciągłe jeszcze poddawanie naszej narodowej „dłuski” są ziemniaki i przetwory zbożowe. Zasadniczym źródłem witamin — kapusta, buraki, marchew i ogórki. A przydałoby się nieco więcej nowalijek. Nie mówiąc już o owocach, których spożywamy 2-3-krotnie mniej niż w Czechosłowacji, NRD, na Węgrzech, 3-4-krotnie mniej niż w Austrii, Francji, Norwegii, NRF czy we Włoszech. Na ostatnim miejscu wśród państw tu wymienionych, znajdujemy się jako „jadaczki” wszelkiego rodzaju tłuszczy (gdzie ta polska tłusta kuchnia). Mniej więcej pośrodku — przed Czechosłowacją, Jugosławią, NRD, Węgrami i Włochami, a za Austrią, NRF, Norwegią, Wielką Brytanią i Francją — jako „jadaczki” białka zwierzęcego — mięsa, ryb, mleka, jaj.

Porównania zyskują na ostrości, gdy zadamy sobie pytanie — JAK MIESZKAMY? Nie miejsce tu na przypomnienie znanych wszystkim historyczno-dziejowych przyczyn tego, że w roku 1970, w jednym statystycznym mieszkańcu mieszkało 3,9 statystycznego Polaka, a w jednej statystycznej osobie, 1,4 statystycznej osoby. Budujemy, odbudujemy — ciągle widać za mało. Gorzej, że produkujemy (wspólnie z NRD) jako twórcy mieszkań małych, 1-2-pokojowych, że słyniemy z najbardziej oszczędnych i oszczędnych oferowanych lokatorów. Nie udało nam się jak dotychczas zaspokoić wszystkich potrzeb mieszkaniowych rodzin „starych”, tym bardziej więc nie możemy wreszcie kluczy do własnego M-3 każdemu nowo zawarłemu małżeństwu.

Stąd opisany powyżej jest na pewno jedną (choć nie jedyną) z przyczyn niskiego, na nie porównywalnych krajów, UZDZIAŁU W NASZYCH BUDŻETACH WYDATKÓW NA UTRZYMANIE I WYPOSAŻENIE MIESZKAN. Meble — to raz. Wiemy jednak jak trudno je zdobyć, jak trudno je ustawić w typowym M-les. I jak trudno zgromadzić potrzebną na ten zakup kwotę. Tzw. sprzęt gospodarstwa domowego — to dwa. Jesteśmy najubożsi w lodówki, najbogatą, po Czechosłowacji, w pralki. Doganiamy inne kraje w zakupach i posiadaniu telewizorów. Ale są to, dla tych zasobniejszych od nas, dobra wielce standardowe i tradycyjne. Ich miejsce w hierarchii domowych potrzeb zajmują w świecie roboty, urządzenia klimatyzacyjne, radia i adaptory stereofoniczne, kamery filmowe, projekторы, przyczepy campingowe itp. Jednym słowem wyroby u nas, dla masowych odbiorców, jeszcze niedostępne, często nie produkowane w kraju.

Wielkie pole do popisu ma także przemysł lekki. Jak dotąd dostarczaliśmy nam nie tylko mniej wyrobów niż chcielibyśmy mieć, zapatrując się na sąsiadów, ale i były to wyro-

by niezbyt zgodne z aktualnymi wymogami mody i nowoczesności. Zbyt mało w tej produkcji „syntetyków” (a jak mało to i drogie), zbyt ona tradycyjna i bez wdzięku. Jeszcze nie w pełni znane są nam walory najbardziej wydajnej, najbardziej lubianej przez klientów całego świata, techniki dzwiarzarskiej, jeszcze rarytasem „spod lady” są sztuczne futra i sztuczne skóry. Nie jesteśmy także w pełni przekonani do sztucznych włókien, bo często oferuje się je nam w postaci wyrobów dalekich od ideałów estetycznych i użytkowych. Jeszcze muszą nam wystarczać trzy pary północnych rocznie, podczas gdy w Czechosłowacji — 7 par, NRD — 10 par, a w krajach Europy zachodniej — ponad 10 par.

Można by ten rejestr ciągnąć nieskończonie. Samochody, telefony itp. Nie chodzi jednak o narodowy lament, a wręcz przeciwnie. Co by nie mówić złego o statystyce, ta tutaj prezentowana, jest po prostu uosobieniem faktu — DO

**CZEGO ZMIERZAMY.** Chodźliśmy do tej pory ciasno, bardzo ciasno obutą „stopą”. Wszystko to, o czym się ostatnio tak wiele i tak chętnie mówi — o zmianie struktury konsumpcji, o preferowaniu przemysłowych grupy „B”, o zmianach proporcji nakładów inwestycyjnych, o roli i wadze rynku — jest po prostu modelem nowych wygodnych „butów”. Łuzniejszych, lżejszych i bardziej elastycznych.

W obecnej 5-letce przy średnim wzroście nakładów na inwestycje przemysłowe o ok. 53 proc., nakłady na tzw. grupę „B” rosła o ok. 33 proc. Wartość produkcji globalnej np. przemysłu spożywczego wzrosła o 24 proc. wobec 18,5 proc. w ubiegłym pięcioletcu. O 56 proc. rosła zadania budownictwa w okresie najbliższych 4 lat, o 32 proc. ma się zwiększyć produkcja mebli, o 138 proc. — produkcja włókien syntetycznych. Przemysł lekki otrzymuje sumy równe niemal tym, które mógł wydać w całym pięcioletnim 20-letcu. Otrzy-

muje proporcjonalnie do tych sum zadania.

Są to zresztą fakty powszechnie już znane z lektury Wytocznych na VI Zjazd. W zerknięciu jednak z naszą dotychczasową rzeczywistością mierzoną pytaniami — co i jak jemy, jak mieszkamy, co w tych mieszkaniach mamy — tracą deklaracyjny charakter. Po prostu statystyczny Polak musi lepiej jeść, lepiej mieszkać, wygodniej żyć. A w kryteriach oceny dobrobytu narodowego musi się znaleźć miejsce na ocenę dobrobytu indywidualnych.

Nie żyjemy na wyspie otoczonej oceanami. Jeśli naszym sąsiadom udało się już wyprowadzić nas w wielu dziedzinach, to chyba i nasz plan musi być realny. Wiemy „dlaczego” wiemy „co”, wiemy „w jakim kierunku”. Reszta — a więc odpowiedź na pytanie — jak załóżone cele realizować? — zależy wyłącznie od nas samych.

I. ŚLEDZIŃSKA

## Korespondencja z Paryża FRANCUZI

Okazuje się, że nie tylko w Polsce bledzimy się nad tym, jak pobudzić wynalazczość. Podobne problemy mają Francuzi. Rzecz jasna, mają one inny wymiar i skalę, nie mniej istotną i co więcej, budżetowo kontrolowaną. Uwidoczniły się one szczególnie wyraźnie w czasie kolokwium zorganizowanego w ramach tzw. „Krajowych Dni Innowacji”, imprezy we Francji nowej, organizowanej po raz pierwszy, która ocenia się tu, po jej zakończeniu, jako ideał godną kontynuacji.

Istotnie, dyskusje, które w tych ramach przeprowadzono dają wiele do myślenia. Pozostawiają sporo materiału do refleksji, a w niektórych wypadkach wręcz demystyfikują nowy mit współczesnej cywilizacji — innowacje.

**CZY POTRZEBNE INNOWACJE?**

Na jednej z dyskusji przypomniano tu z żalem, iż Francja należała w 1918 r. do krajów, które zajmowały jedno z pierwszych miejsc w dziedzinie wynalazczości. Z tych pozycji pozostały już tylko wspomnienia i chwata, bowiem dzisiaj Francuzi pod tym względem zajmują dopiero siódme miejsce. Wśród 1.300 uczestników „dni wynalazczości”, reprezentujących ekspertów i uczonych z przemysłu, uniwersytetów i instytucji naukowych, opinie na temat konieczności pobudzenia innowacji za wszelką cenę są jednak znacznie zróżnicowane. Rząd francuski jest za innowacjami. Uczestniczący w „dniach” francuski minister rozwoju i badań naukowych — Francois-Xavier Ortoli w swym wystąpieniu oświadczył, iż w imię konkurencyjności francuskich towarów, w imię ekspansji rozwojowej, pobudzenie innowacji jest nakazem chwili.

Ale wielu uczonych zapytywało: czy trzeba wynajdywać nowe rzeczy, nowe wynalazki, nowe pomysły. Czy przypadkiem nie jest to nowy mit społeczeństwa konsumpcyjnego, go, którym staje się społec-

zeństwo francuskie? czy prawda jest, że wszystkie społeczeństwa, które nie rozwijają innowacji, skazane są na stagnację i śmierć cywilizacyjną? Zadający te pytania otrzymywali takie odpowiedzi: historia cywilizacji to historia innowacji. Człowiek tym się różni od zwierzęcia, że potrafi myśleć. Czy można być z tego dumnym, że na 110 wielkich odkryć i wynalazków technicznych dokonanych w okresie od 1935 r. zaledwie dwa są autorstwa francuskiego? Czy nie jest to równoznaczne z poddawaniem Francji tej nowej formy kolonizacji?

Wydawać by się więc mogło, że rodzaj i siła tych argumentów, jest nie do zbicia.

Jednym słowem dyskusje, które prowadzono w Paryżu na temat innowacji w związku z „Dniami” przypominały, iż idea racjonalizmu francuskiego są tu ciągle żywe i nie zbyt łatwo poddają się terrorowi współczesnej epoki. Czy to dobrze czy źle dla Francji? Trudno powiedzieć. Odpowiedź przyniesie czas.

**TRZY CELE TRZEBA OSIAGNĄC**

„Krajowe Dni Innowacji” nie skończyły się wyłącznie na dyskusjach. Wspomniany m. in. Ortoli sformułował trzy cele, jakie stawia sobie francuska polityka w dziedzinie innowacji. Zastępują one na uwagę, bowiem niektóre z proponowanych rozwiązań mają szerszy, nie tylko francuski, wymiar. Przede wszystkim rząd francuski, w celu pobudzenia wynalazczości, zamierza polepszyć współpracę między

## w pogoni za innowacjami

Tymczasem jednak sprawy nie są takie oczywiste. To prawda, twierdzą sceptycy, że gdyby nie innowacje, nie mielibyśmy dzisiaj ani samochodów, ani telewizji, radia, nie byłoby lądowań na Księżycu itp. itd. Trzeba jednak pamiętać, że innowacje przyniosły także nowe plag, nowe zmartwienia i to wcale kosztowne i trudne do zwalczania. Zanieczyszczenie powietrza, wody i gleby, robactwo uodpornione na środki toksyczne. Hałas w miastach, martwe morza, jeziora, wyczerpanie szczytów, niebezpieczeństwo w metropoliach, w których życie staje się koszmarem. Na dobrą sprawę nie wiadomo dokładnie, czy dynamiczny rozwój innowacji, jaki obserwujemy na świecie w ostat. nich kilkudziesięciu latach, przyniósł więcej korzyści, czy więcej szkód społecznym.

przemysłem a uniwersytetami. Objąć ona ma nie tylko szczebel krajowy, ale także regionalny. Dyskuzje się nie będą zbieranie, których zadaniem będzie inicjowanie tej współpracy.

Utworzone zostanie Krajowe Biuro Nauki i Techniki, które zajmować się będzie zbieraniem informacji i dokumentacją dla przemysłu. Opracowane zostaną preferencje finansowe, sprzyjające wprowadzaniu innowacji w przedsiębiorstwach i zakładach.

Interesujące jest, że w nowej polityce rząd francuski stawia tezę następującą „innowacje bodźcem rozwoju regionalnego”, co wskazuje, iż tym sposobem można aktywizować teren i ulepszyć warunki życia we Francji regionalnej.

WITOLD GAWRON

**STEFAN BALCZAREK — PRZEWODNICZĄCY WYDZIAŁU SADU WOJEWÓDZKIEGO DLA M. ŁODZI JEST JEDYNYM SĘDZIĄ W KRAJU — DELEGATEM NA VI ZJAZD PARTII I JEDNYM Z ADRESATÓW LISTU I SEKRETARZA KC PZPR — EDWARDA GIERKA, JAKO SPECJALISTA-PRAWNIK, ZOSTAŁ POPROSZONY O ZABRANIE GŁOSU W DYKUSJI NAD PROGRAMEM DALSZEGO SOCJALISTYCZNEGO ROZWOJU POLSKI, PRZEDSTAWIONYM W WYTYCZNYCH NA VI ZJAZD PARTII.**

**O PROBLEMACH PRAWNYCH, KTÓRE PRZEDSTAWI NA ZJEZDZIE DELEGAT ŁÓDZKI, A JEDNOCZEŚNIE PRZEDSTAWICIEL SĄDOWNICTWA POLSKIEGO — ROZMAWIAMY Z NIM PRZED WYJAZDEM DO STOLICY:**

— W tezach na zjazd znajdujemy stwierdzenie dotyczące prawa: „prawo musi być jasnie zrozumiałe dla wszystkich, wewnętrznie spójne i jednolite, pozbawione luk, ale i wolne od nadmiernej szczegółowości”. — W czym — panie — tkwi istota niedoskonałości stanu prawnego w naszym kraju?

— Jest on zdecydowanie skomplikowany, mało przejrzysty, dla przeciętnego obywatela niejednokrotnie niezrozumiały, a pod względem ilości przepisów, trudno do opamiętania nawet przez prawników. Szczególnie krytycznie należy odnieść się do zjawiska inflacji przepisów prawnych w zakresie aktów niższego rzędu, a więc pism okólnych, wytycznych, przepisów dodatkowych itp. — nie zawsze zgodnych z aktem podstawowym.

— Czy pan zgadza się z poglądem przeciętnego obywatela, że stan taki odczytuje on jako wyraz braku zaufania do odbiorcy prawa jak i do tego, który je stosuje?

— Zgadza się i uważam, że jedną z przyczyn tego stanu rzeczy jest nadmierna ilość delegacji ustawowych upoważniających organy administracji do regulowania wielu podstawowych kwestii drogą rozporządzeń i zarządzeń.

— Czy nie uważa pan, że kodeks pracy rodzi się za długo i w tajemnicy?

— Dotychczas opracowano 8 jego wersji i rzeczywistość jest poufny (tak zresztą jak projekt prawa lokalowego) i nie poddany pod powszechną dyskusję, a powinien być — jak większość projektów aktów prawnych — konsultowany ze społeczeństwem. Przedstawiając uwagi na ten temat — będę postulował takie właśnie postępowanie, a poza tym powołanie organu, który przejąłby funkcje koncepcyjne i organizatorskie przy opracowywaniu projektów aktów prawnych oraz badał ich zgodność z obowiązującym prawem. Uważam także za konieczne przyspieszenie prac nad kodyfikacją prawa pracy, prawa gospodarczego i lokalowego.

— Chciałabym teraz zapytać pana o inne kwestie — bliższe praktyce wymiaru sprawiedliwości, a bardzo niepokojące tak społeczeństwo jak i kierownictwo partii. Chodzi o przestępczość, konieczność konsekwentnego eliminowania jej z naszego życia, zwłaszcza w najgroźniejszych jej przejawach — zbrodni przeciwko życiu i zdrowiu?

— Jest to niezwykle złożony problem i trudno go omówić w skrócie. Walka z przestępczością musi być prowadzona na wielu płaszczyznach, a przede wszystkim na płaszczyźnie zapobiegania i zwiększania skuteczności wychowawczej roli kary pozbawienia wolności. Ta kara winna spełniać w stosunku do skazanego rolę czynnika odstraszającego, a więc zapobiegać powrotowi do przestępstwa oraz rolę wychowawczą, to znaczy ma nauczyć człowieka izolowanego w zakładzie karnym do przestrzegania zasad współżycia społecznego.

— Mówimy o tym ciągle w trybie warunkowym, a praktyka sądownictwa dokumentuje niemal każdym procesem niedostatków systemu karnego. Coraz więcej oskarżonych staje przed sądami po raz drugi, trzeci i... dziesiąty... Co zrobić, by prawidłowo wykonywał zadania kary?



**ABY  
SPRAWIEDLIWOŚĆ  
STAWAŁO SIĘ  
ZADOSĆ**

— Należy przede wszystkim stworzyć warunki do realizacji słusznych założeń kodeksu karnego wykonawczego. Trzeba więc na stałe skłasyfikować zakłady karne i ustalić dla nich nienaruszalne stopnie rygorów. W zależności od rodzaju zakładu (np. dla recydywistów, młodocianych) i ustalonego rygoru zorganizować należy zamknięte bazy zatrudnienia. W zakładach o surowszym rygorze bazy winny mieć charakter cięższych prac fizycznych.

Zmiany w zakresie warunków odbywania kary pozbawienia wolności w zakładach karnych — powinny iść — przy zachowaniu humanizmu prawa socjalistycznego — w kierunku prawidłowego wyważenia funkcji kary, a więc jej dolegliwości i celów wychowawczych. Konieczne wydaje się także utworzenie dla osób ukaranych aresztem przez kolegią odrębnych zakładów, zorganizowanych na innych zasadach niż zakłady karne. I jeszcze jedno: w każdym okręgu wojewódzkim przy jednym z zakładów karnych powinno być zorganizowane leczenie odwykowe dla skazanych nalogowych alkoholiczków.

— Otóż to; Nie możemy pominąć alkoholizmu i w ogóle pląstwa, na które także zwracając uwagę tezy zjazdowe akcentując wzmocnienie walki z nim.

— Znowu muszę powiedzieć, że jest to problem złożony i tylko sygnalizacyjnie wskazałbym główne kierunki przeciwdziałania: przestrzeganie ustawy antyalkoholowej, która jest właściwym aktem prawnym, podjęcie decyzji o ostatecznym zlikwidowaniu szkodliwego społecznie powiązania w gastronomii i handlu planów obrotu ze sprzedażą alkoholu, wyłączenie ostrych sankcji służbowych wobec liberalnych przelazonych w zakładach pracy tolerujących spożywanie alkoholu w czasie pracy, a jednocześnie — eliminować ze środków walki ograniczenia w sprzedaży alkoholu, które doprowadziły do rozrostu spekulacji wódka.

— Jakże jeszcze kwestie będą przedmiotem pana propozycji na forum zjazdu?

— Wylania się postulat dalszego rozwoju sądownictwa społecznego. Prawidłowo działające sądownictwo społeczne (społeczne komisje pojednawcze i sady społeczne w zakładach pracy) to także skuteczny środek likwidowania w zarodku konfliktów między ludźmi, które w porę nie rozwiązane przekształcają się niejednokrotnie w poważne naruszenie prawa prowadzące nawet do zbrodni. Wydaje się, że sądownictwu społecznemu patronować powinny wyłącznie komitety FJN, należy natomiast zerwać powiązania z organami administracji państwowej. Tylko bowiem w ten sposób zachowa się idea tego sądownictwa jako formy samorządu obywatelskiego.

— Reprezentuje pan środowisko sądowników. Czy poruszy pan na zjeździe sprawy bezpośrednio dotyczące tego kręgu prawników?

— Wszystko, o czym poprzednio mówiłem, żywo interesuje środowisko sądowników. Są to problemy, którymi żyjemy na co dzień. Niepodobna jednak pominąć spraw związanych bezpośrednio z warunkami pracy sędziów i pracowników administracyjnych w sądach — jako elementu naderającego się oddzielić od wykonywania zadań merytorycznych wymiaru sprawiedliwości. W tym zakresie obserwuje się poważne zaniedbania. Zdaje sobie sprawę z tego, że są to problemy trudne i nie dające się rozwiązać od razu, niemniej jednak wymagają one już teraz opracowania programu systematycznego i konsekwentnego naprawiania zaniedbań.

Rozmawiała: ZOFIA TARNOWSKA



Zanim rozpoczną się zimowe ferie

Wczasy i sanatoria A może za granicą? Sleeping do... Gdyni

Niemal każdy marzy, aby święta i Nowy Rok spędzić na wczasach. Można w ten sposób uniknąć kłopotów z zakupami, pracy przy przygotowaniu świąt w domu i przyjmowaniu gości...

Naturalnie najbardziej „wygrani” są ci, którzy otrzymali skierowania na wczasy FWP. Jest ich w sumie około 1400. Po raz pierwszy w tym roku dodatkowo 30 osób wyjedzie na eksperymentalne wczasy 7- i 10-dniowe...

Wczasy organizowane przez nasze łódzkie biura podróży oraz LOTIW i PTT-K, również zostały już niemal wszystkie rozprawdane. Jak się zorientowaliśmy, przygotowano w sumie około 1000 miejsc w rozmaitych miejscowościach...

Wczoraj oferowano już tylko „końcówki” skierowań. „Orbis” otrzymał dodatkowo 250 miejsc w Swinoujściu. Wczasy te połączone będą, podobnie jak i większość pozostałych, z zabawą sylwestrową...

Rozeszły się także niemal wszystkie wycieczki zagraniczne. W „Orbisie” pozostało jeszcze tylko kilka miejsc na wycieczkę sylwestrową do Bukaresztu, a w PTT-K — do Moskwy, Pragi, Drezna i Budapesztu.

Naturalnie pewna liczba łodziaków będzie miała okazję spędzić święta na wczasach zakładowych we własnych ośrodkach względnie wycieczki na własną rękę wynajmując kwatery prywatne.

Co oferują nasze biura podróży tym łodziakom, którzy nie będą mieli okazji wyjechać gdzieś dalej na wczasy świąteczne? LOTIW proponuje młodzieży szkółkę narciarską z zajęciami teoretycznymi w Hall Sportowej od 7 grudnia, a w czasie ferii — w Smardzewie...

Osoby, które wyjeżdżają na własną rękę autobusami, korzystają z przedsprzedaży biletów PKS w „Orbisie”, który na dzień 24 grudnia rozpocznie sprzedaż już 10 grudnia. W tym roku sytuacja będzie o tyle dogodniejsza, że kasy biletów autobusowych przenoszą się 5 km. na Plac Wolności...

Naturalnie wszystkie miejsca w wagonach sypialnych do miejscowości górskich zostały już rozprzedane. „Orbis” dysponuje jedynie sleepingami do... Gdyni.

Z posiedzenia Prezydium ŁKFJN

UDZIAŁ KOMITETÓW FJN W ORGANIZOWANIU DYSKUSJI NAD WYTYCZNYMI NA VI ZJAZD PARTII ZOBOWIĄZANIA PRZEDZJAZDOWE DALSZE KIERUNKI PRACY

Ocena udziału komitetów FJN w naszym mieście, w organizowaniu dyskusji nad Wytycznymi na VI Zjazd Partii była głównym tematem obrad wczorajszego posiedzenia Prezydium ŁKFJN. Komitety FJN współdziałające z grupami pracy partyjnej, blokowymi kołami Ligii Kobiet oraz z innymi organizacjami i instytucjami zorganizowały 214 spotkań, zebrań, odczytów i innych imprez dyskusyjnych, w których uczestniczyło ponad 20 tys. mieszkańców...

Podjęto również liczne czynności społeczne dla uczczenia VI Zjazdu w październiku i listopadzie br. przeprowadzono ponad plan około 300 tys. godzin w czynach społecznych. Przepięszone oddanie do użytku 2 świetlic, Na Widzewie zakłady pracy ustawiła dodatkowo 7 nowych czekalni na przystankach tramwajowych i autobusowych, wybudowanych całkowicie społecznie z tzw. odzysków materiałowych...

Sumując udział komitetów FJN w dyskusji przedzjazdowej, Prezydium ŁKFJN uznało, że aktywność FJN w Łodzi wykazała dużą ofiarność w realizacji nakreślonych zadań. Postanowiono kontynuować dyskusje nad kierunkami, formami i metodami działania FJN i jego komitetów...

CZTERY DNI DO VI ZJAZDU PARTII Dalsze spotkania delegatów

W całym kraju trwają intensywne przygotowania do VI Zjazdu PZPR. Łódzcy delegaci na Zjazd, którzy obok udziału w sesji plenarnej, obradować będą w zespołach problemowych, spotykają się z specjalistami i aktywnie, aby zebrać jak najwięcej materiałów i wniosków...

W Polskiej Izbie Handlu Zagranicznego spotkał się z ekspertami delegat na Zjazd Z. Wachowski, I sekretarz KD PZPR Łódź-Sródmieście. Podczas spotkania były omawiane problemy handlu zagranicznego, a m. in. problemy eksportu wyrobów przemysłu lekkiego i przemysłu maszyn włókienniczych...

Odnaczenia Janka Krasickiego dla nauczycieli

Wczoraj w ZŁ ZMS odbyła się uroczystość wręczenia Odnaczeń im. Janka Krasickiego zasłużonym opiekunom szkolnych organizacji ZMS i działaczom oświatowym. Złote Odnaczenia im. Janka Krasickiego otrzymali: H. Konarski — dyrektor XXVI LO, H. Piłarski — z-ca dyrektora UR ZMS; Srebrne — B. Andryś nauczyciel XXV LO, R. Malinowski — opiekun organizacji szkolnej ZMS I LO; Brązowe — W. Bieniek — opiekun org. szkół ZMS w Zasadniczej Szkole Łączności, M. Ejsze, M. Ges — działacze oświatowi UR ZMS, A. Klimkiewicz — opiekun org. szkół ZMS w Technikum Łączności nr 2, J. Ładźnicki — działacz oświatowy UR ZMS, T. Mackiewicz — opiekun org. szkół ZMS w Liceum Ekonomicznym nr 4, R. Ratajczyk — opiekun org. szkół ZMS XXIV LO, B. Ruzysko — przewodniczący Komisji Młodzieży Szkolnej ZŁ ZMS, Ł. Żużo — opiekun org. szkół ZMS w Technikum Chemicznym.

Sezon zabawek

Większe dostawy — większy wybór Sklepy z zabawkami pełne są towaru. Kupujących również nie brakuje. Na ogół — jak nam powiedzieli nasi Czytelnicy — wybór nie jest trudny. Więcej sprowadzono niż zwykle lalek i zabawek mechanicznych. Rodzice narzekają jedynie na brak koni na bieżniach. Zarówno detal, jak i hurt przyrzekają jednak, że w najbliższych dniach powinny nadejść spodziewane dostawy tych zabawek...

Włosnie wciąż groźne

W związku ze zbliżającymi się świętami, w łódzkiej rzetelnie śmieje ogromny ruch. Dzienne ubiory podaje się ponad 2 tys. sztuk tygodni, a ponadto 400 sztuk bycia i pewna ilość cięt. Lekarze wet. czuwają nad tym, aby do konsumpcji przeznaczano tylko zdrowe sztuki. W ostatnim okresie wycofano np. mięso z 4 świń, u których stwierdzono włośnię. Badaniom weterynaryjnym poddaje się także mięso z upolowanych dzików...

CO? GDZIE? KIEDY?

- marku" (ang.) od lat 14, 2. 15.15, 17.30, 20. 1 MAJA — „Arabeska” od lat 14 (USA) godz. 13.30, 17.45, 20. MŁODA GWARDIA — „Przygody żółtej walizeczki” od lat 7 (radz.) godz. 10, 11.45, 13.30. „Pożądanie zwane Anadą” od lat 18 (czech.-USA) godz. 15.15, 17.30, 19.45. MUZA — „Zycie rodzinne” od lat 16 (pol.) godz. 16, 18, 20. OKA — „Zandarm się żeni” (fr.) od lat 11 godz. 10, 12, 14, 16, 18, 20. POLESIE — „Nieśmiertelni Flak i Flap” (USA) od lat 11 godz. 17, 19. POPULARNE — „Falstaff” (hiszpański) od lat 15 godz. 16.30, 19. PRZEDWIOSNIE — „Czas życia i miłości” (franc.) od lat 13 godz. 15.30, 17.45, 20. POKÓJ — „Wspaniały Red” od lat 7 (USA) godz. 16, „Bandyci w Mediolanie” od lat 16 (wł.) godz. 18, 20. PIONIER — „Szerokość geograficzna zero” od lat 14 (jap.) godz. 15.30, 17.45, 20. REKORD — „Pippi” od lat 7 (szwedz.-NRF) godz. 10, 12, „Dziękuję” od lat 16 (pol.) g. 14, 18, 20. ROMA — „Wojenka wojenka” od lat 14 (franc.-rum.) godz. 13.30, 17.45, „Jestem niewiernym mężem” od lat 18 (fr.) godz. 20. SOUSZ — „Wujaszek czarodziej” (węg.) od lat 11 godz. 17, „Synowie Katie Elder” (USA) od lat 16 godz. 19. STOKI — „Janek” od lat 16 (szwedzki) godz. 15.30, 17.45, 20. ŚWIT — „Złoto Mackenny” od

- WAŻNE TELEFONY Informacja telefoniczna 63 Straż Pożarna 08, 666-61, 535-55 499-90, 257-77 Pogotowie Ratunkowe 69 Pogotowie MO 07 TEATRY WIELKI — godz. 19 „Straszny dwór” POWSZECHNY — godz. 16 „Ojciec królowej” NOWY — godz. 15.30 „Sprawa Dantona” godz. 19.15 „Cena” MALA SALA — godz. 20 „Karykasy Marianny” JARACZA — godz. 15.30 „Piszczołki” godz. 19 „Kartofel” TEATR 7.15 — godz. 19.15 „Lektura” MALA SALA TEATRU JARACZA — nieczynna OPERETKA — godz. 19 „Wiedeńska krew” ARLEKIN — nieczynny PINOKIO — nieczynny MUZEA SZTUKI (ul. Więckowskiego 36) godz. 11-17 HISTORI RUCHU REWOLUCYJNEGO (ul. Gdańska 13) godz. 10-16 HISTORI WŁOKIENICTWA (Piotrkowska 282) godz. 10-17 ARCHEOLOGICZNE I ETNOGRAFICZNE (Pl. Wolności 14) godz. 11-17 ŁÓDZKIE ZOO czynne w godz. 9-15.30 (kasa czynna do godz. 15) KINA BALTYK — „Był tu Willie Boy” (USA) od lat 16 godz. 10, 12.30, 15, 17.30, 20. LUTNIA — „Narkotyk” (fr.) od lat 18, godz. 10, 12, 14, 16, 18, 20. POLONIA — „Faustyna” od lat

lat 16 (USA) godz. 10, 12.30, 15, 17.30, 20

DYZURY APTEK Turłina 58. Rzgowska 147. Piotrkowska 307. Limanowskiego 37. Gdańska 90. Pl. Wolności 2. Obr. Stalingradu 15.

DYZURY SZPITALI I Klinika Pol.-Gin. AM — ul. Curie-Skłodowskiej 15 — dzielnica Górna. II Klinika Pol.-Gin. AM — ul. Sterlinga 13 — z dzielnicy Śródmieście poradnie „K” ul. Nowowicki 60 i Kopcińskiego 32. Klinika WAM — ul. Fornalskiej 37 — dzielnica Poleśie oraz z dzielnicy Śródmieście poradnie „K” ul. Piotrkowska 107 i Piotrkowska 269. Szpital im. H. Wolf — ul. Lagiewnicka 34/36 — dzielnica Bałuty. Szpital im. H. Jordana — ul. Przyrodnicza 7/9 — dzielnica Widzew. Chirurgia południe — Szpital im. Jordana (Przyrodnicza 7/9) Chirurgia północ — Szpital im. Jordana (Przyrodnicza 7/9) Chirurgia urazowa — Szpital im. Biegańskiego (Kniaźewicza 15) Laryngologia — Szpital im. Piotrowska (Wólczańska 195) Okulistyka — Szpital im. Jonschera (Milionowa 14) Chirurgia i laryngologia dziecięca — Instytut Pediatrii (Sporna 35/50). Chirurgia szcękowo-twarzowa — Szpital im. Barlickiego (Kopcińskiego 22). Toksykologia — Instytut Medycyny Pracy (Tecezy 8).

NOCNA POMOC LEKARSKA Nočna pomoc lekarska stacji Pogotowia Ratunkowego przy ul. Sienkiewicza 137, tel. 656-66



Julita i Ewa Starosteckie zamieszkałe Curie-Skłodowskiej 47 biorą udział w naszej akcji od samego początku jej istnienia. Tym razem przekazały paczkę z odzieżą i zabawkami. Po raz drugi uczestniczy w akcji Jarosław Zapolski, Biegańskiego 18. Złoty zabawki i książki. Natomiast po raz pierwszy odwiedził naszą redakcję Jerzy Dobrowolski (Jaracza 46). Podarował huśtawkę, odzież, zabawki i torbister. Odzież otrzymaliśmy od Julki i Andrzeja Becków (Al. Kościuszki 99). Współczujemy. Przypominamy, że dary przyjmujemy do 16 bm. (środa) w godzinach od 10-16 w sekretariacie naszej redakcji (Piotrkowska 96, III p.). (kas)



Spotkanie autorskie z warszawskim poetą młodego pokolenia, Jarostawem Markiewiczem nt. „Poeta wobec współczesności”, o godz. 18.30 w lokalu ZLP (Mickiewicza 8) III p. Projekcja zestawu filmów o sztuce, dla artystów zatrudnionych w przemyśle, o godz. 14 w Muzeum Historii Włókniarstwa (Piotrkowska 282). Projekcja zestawu filmów, o godz. 17 w sali 702 Domu Technika (Plac Komuny Paryskiej 5a). Psychologia małżeństwa — prelekcja o godz. 18 w DDK Poleśie (Wapienna 15). Dzień (w godz. 17-19) i jutro (w godz. 17-20) kasa LDK (Traugotta 18) sprzedaje karty dla członków Dyskusyjnego Klubu Filmowego. Emeryci serdecznie dziękują dyrekcji i radzie zakładowej Szpitala Chorób Płuc w Lagiewnikach (Okólna 181) za zorganizowanie bardzo miłego spotkania dla b. pracowników szpitala. Osoby, którym od sierpnia do 13 listopada br. sprzed restauracji „Chtopka” w Ksawerowie pow. Łódź oraz sprzed sklepu spożywczego w Ksawerowie skradziono rowery meskie, proszone są o złożenie się do KD MO Górna (Wólczańska 250) pod nr w godz. 8-11, celem złożenia zeznań.



Wygodne, praktyczne  
**OBUWIE**  
JESIENNO - ZIMOWE  
● KRAJOWE I Z IMPORTU  
na każdą okazję  
polecają  
SPECJALISTYCZNE  
SKLEPY OBUWNICZE



ul. Piotrkowska 41  
WYŁĄCZNIE Z OBUWIEM  
MĘSKIM I CHŁOPIĘCYM  
ul. Piotrkowska 111  
ul. Struga 4  
WYŁĄCZNIE Z OBUWIEM  
DAMSKIM I DZIEWCZĘCYM

OGŁOSZENIA DROBNE

**PRACOWNICY POSZUKIWANI**

**PRACOWNIKA** na stanowisko STARSZEGO KALKULATORA ROZLICZEN zatrudni natychmiast w podległym oddziale - Zakładzie Stolarskiej Budowlanej w Ksawerowie koło Łodzi - Przedsiębiorstwo Produkcji Prefabrykatów i Elementów Budowlanych w Strykowie, ul. Batorego 23. Wymagane kwalifikacje: Technikum Drzewne lub inne o podobnym charakterze, względnie średnie ekonomiczne i staż pracy na podobnym stanowisku. Wynagrodzenie wg. Układu Zbiorowego Pracy w Budownictwie oraz prawo do premii. Kandydatów prosimy o zgłaszanie się w siedzibie przedsiębiorstwa w Dziale Zatrudnienia i Płac w godzinach 7-15, w soboty do godz. 13 (tel. Stryków 25).

**MONTERÓW SAMOCHODOWYCH**, operatorów ciężkiego sprzętu budowlanego z uprawnieniami na spychokoparkę „Blatorus”, dźwigi samochodowe i sprężarki elektryczne zatrudni natychmiast Przedsiębiorstwo Sprzętu Budowlanego i Usług Transportowych w Łodzi, ul. Teresy 91. Zgłoszenia przyjmuje dział kadr i szkolenia zawodowego w godz. 7-15. 8230-K

**KIEROWNIKA** magazynu surowców branży metalowej zatrudnia od zaraz Łódzkie Zakłady Aparatury Elektrycznej „Aparel”, Łódź, ul. Gdańska 138. Zgłoszenia przyjmuje dział zaopatrzenia w godzinach od 7 do 14 - telefon 609-06, 8295-K

**STOLARZY**, murarzy, pomocników murarzy, elektryków, malarzy, palaczy c.o., slusarzy hydraulika zatrudni natychmiast z terenu Łodzi Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane Handlu Wewnętrznego w Łodzi, ul. Piotrkowska 67.

**PRZETARG**

Wojewódzka Hurtownia Tekstylina w Łodzi, ul. Brukowa 6 ogłasza przetarg ograniczony na samochód „Nysa” 59, furgon, Przetarg odbędzie się w dniu 15 grudnia 1971 roku o godz. 9 w gmachu przedsiębiorstwa przy ul. Brukowej 6. Cena wywoławcza 26.000 zł. Wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej należy wpłacić w przeddzień przetargu w kasie przedsiębiorstwa. Samochód można oglądać w dniach 8, 7, 8, 9 grudnia 1971 roku w godz. 12 - 15 na terenie przedsiębiorstwa przy ul. Brukowej 6, 8539-K

**od do czytelników od do czytelników**  
**Niedole chałupniczek**

„Redakcje, pomóż mi znaleźć pracę chałupniczą, odpowiednią do mojego stanu zdrowia. Jestem po ciężkiej operacji serca. Obecnie lutuję i montuję żarówki do zestawów choinkowych. Ta praca wyczerpuje moje siły. Męczy mnie też przynoszenie i odnoszenie towaru”.

Po naszej interwencji przydzielono Czytelniczkę lżejszą pracę - kłócenie kopert. Nadal jednak 2-3 razy w miesiącu sama musi przynosić materiał i odnosić gotowy produkt. Czasem pomoże jej 12-letni syn, zrywając lekcje, ojcze, jeśli pracuje na popołudniowej zmianie, lub jakiś zycyliwy taksówkarz. W podobny sposób radzą sobie tysiące chałupniczek rzadko które zakłady czy spółdzielnie prowadzące pracę nakładczą, własnym transportem dostarczają do domowych warsztatów materiał i odbierają gotową produkcję. Podobno na ten cel nie ma samochodów. A jeśli nawet są, to stare, mocno zużyte, przez to ciągle psujące się, więc lepiej na „ich pomoc” nie liczyć.

Funkcje zaopatrzeniowca i magazyniera, wyczerpująca siły fizyczne i zabierająca czas, złożono na barki kobiet. One to bowiem stanowią większość załogi leżacej około 12 tys. chałupniczek, zatrudnionych w łódzkich i wojewódzkich „płanach” - WSS, PSS, WZGS, Zjednoczenia Przem. Terenowego, Związków Spółdzielni Pracy, spółdzielczości inwalidzkiej.

Z każdym miesiącem zwiększa się liczba chałupniczek, ponieważ system pracy nakładczy kryjący w sobie spore rezerwy wzrostu zatrudnienia kobiet rzeczwiście rozwija się. Przy niewielkich nakładach, inicjatywie i gospodarności można bowiem zwiększyć, szczególnie w małych miasteczkach, miejsce pracy dla kobiet, które z różnych przyczyn nie mogą podjąć pracy w fabryce, a jednak muszą pracować i zarabiać. Nie bez znaczenia jest i ten fakt, że chałupnictwo uzupełnia produkcję towarów poszukiwanych na rynku. Ta forma pracy sprzyja też produkcji krótkookresowej, co odpowiada potrzebom konsumentów.

Chcąc jednak właściwie i prawidłowo realizować te zamierzenia trzeba szybko uportętkować i rozwiązać szereg narzuconych spraw z zakresu organizacji pracy i warunków socjalno-bytowych. Listy do redakcji oraz skargi, jakie bezpośrednio wpływają do zarządów powiatowych i dzielnicowych Ligi Kobiet, przedstawiają obraz trudnych, niekiedy wręcz tragicznych warunków pracy ludzi, których nielaskawy los wciążył do kręgu chałupniczek.

Ten właśnie problem podniósł na spotkaniu aktywny kobiecego i sekretarzem KC PZPR Szydłowski, jakie niedawno odbyło się w Łodzi, przewodnicząca Woj. Rady Kobiety - Danusia Mikołajczyk, domagając się rozwiązania spraw, które powodują, iż obecna organizacja pracy nakładczej niewiele odbiega od wczesnokapitalistycznego systemu. Swoje „oskarżenia” oparła na materiałach dowodowych, które dostarczyły same chałupniczki. O tym, co je boli, przekazała w pracy i w uzyskiwaniu lepszych zarobków, wypowiedziały się w specjalnej ankiecie zorganizowanej przez Woj. Radę Kobiety, która po prostu zanępkowała tak dużą ilość skarg ludzi pra-

cujących w systemie pracy nakładczej, będącej przecież dla wielu z nich jedynym źródłem utrzymania. Czy wystarczającym? Otóż to.

„Za wykonanie damskiej składanej parasolki otrzymuję 3,30 zł - pisze w liście do redakcji jedna z łódzkich chałupniczek, którą choroba dziecka zmusiła do przerwania pracy w fabryce i zajęła się chałupnictwem. - Żeby zarobić choć te 650 zł, bo dopiero wtedy nabywa się prawo do urlopu i innych świadczeń, muszę ciężko harować po 12-14 godzin dziennie. W ciągu 8 godzin jestem w stanie zrobić zaledwie 5-6 parasolek. A nie się nadenerwuję nim przyjął materiał. Nieraz cały tydzień nie mam czym pracować, a w następnym każą wszystko odrabiać”.

Chałupniczki z kutnowskich Zakładów Przemysłu Terenowego za uszyście białki z długim rękawem i mankietem otrzymują 5 zł. Pracują po 12-14 godzin, żeby coś zarobić. Inne znów szyją bieliznę damską i męską. Zarobek żadnej z tych kobiet nie przekroczył w ub. roku 1.700 zł. Za to czekają na dostarczenie materiału do produkcji 3, 5 a nieraz nawet i 10 dni. Najwyższy zarobek w ub. roku w Spółdzielni Pracy „Uranium” w Kutnie - wzięli 1.300 zł. Też przy 14-godzinnej pracy. Więc piszą kobiety: „praca lekka, ale zupełnie nieopłacalna. Żeby zarobić 1.000 zł, pracować musi cała rodzina”.

Te zaś, które szyją dla „Diany” biustonosze (3,50-5 zł za sztukę) pytają: „dlaczego wraz z obniżką cen materiałów obniżono płacę?”.

Przedsiębiorstwo „Las” w Piotrkowie Tryb. powierza chałupnikom zbijanie skrzynek do

Kilkadziesiąt tomaszowianek obszywa chusteczki, otrzymując 63 gr za sztukę. Zarobek w porównaniu z chałupniczkami innych branż nawet nieżyły, ale... obrywa im się z urlopów po 2, a niekiedy i 4 dni. Bo tak skraca się termin zwrotu gotowych chusteczek, że nie są one w stanie w ciągu kilkudziesięciu dni wykonać miesięcznej normy. Tym bardziej, że same muszą kupować nieci do obszycia, a nie zawsze mogą otrzymać w sklepach odpowiedni kolor.

Długa jest ta lista żądań i pretensji. Wielu z nich dąży się uniknąć, gdyby była dobra organizacja pracy i większa kontrola jednostek nadzornych, w jakis sposób odpowiedzialnych nie tylko za produkcję, ale i za wynagrodzenie chałupniczek. Nie zawsze ich nieścisłe zarobki wynikają z ustanowień Wojewódzkiej i Łódzkiej Komisji Cen (przykład z białką za 5 zł). Najczęściej też skromne, wręcz ubogie uposażenia, są konsekwencją bałaganu organizacyjnego, wygodnictwa „płanów”, a także nieuczciwości kierowników rozdziałających i przydzielających surowce do produkcji, lekceważenia potrzeb kobiet, które ze względu na chore czy kalekie dziecko bądź na swój stan zdrowia, muszą zarabiać na swoje i rodziny utrzymanie we własnych czterech ścianach, nie zawsze przecie wygodnego mieszkania.

Należałoby też wziąć pod uwagę wolania o stworzenie własnej organizacji czy zrzeszenia zawodowego, które broniłoby praw chałupniczek i reprezentowało ich interesy. Rada Kobiety może jedynie zasugerować problem chałupniczej krzywdy.

G. BARGIEŁOWA

**MASZYNY** saneczkowa - roczna Nu 8, szer. rob. 55 cm - sprzedam. Tel. 590-88, po godz. 16

**PIANINO** koncertowe „Arnold Fibiger” sprzedam. Wólczańska 163 m. 6, po 17 3279 g

**FUTRO** piżmowce - grzebienie sprzedam. Stan idealny. Tel. 301-00

**3 TONY** węgla i koksu, 8 nowych krzesel sprzedam Narutowicza 75-2-10

**KUPIE** maszynę dziewiarską 8, dwupłytkową i maszynę ponozsńczniczą (okrągła wzorkówkę) ugięnie 10 lub 12 - stan bardzo dobry - Eugeniusz Hojda, Wieliczka, ul. Bednarska 4 m. 5

**PIEC** c.o., 2,5 m i kaloryfery sprzedam. Tel. 335-31, godz. 17-21 sobota i 7-11 niedziela

**KUPIE** inkubator, Oferty „3312” Prasa, Piotrkowska 96

**KUPIE** „Syrone” fabrycznie nową - warunek tania. Dzwonić: 301-26, wewn. 264 po 19

**FURGONETKĘ** „Ford Anglia” - sprzedam. Tel. 334-15 3174 g

**„VOLKSWAGENA 1200”** sprzedam. Tel. 239-74. Oglądać: Narutowicza 16

**„MERCEDESA V 1700”** - sprzedam, Turzycowa 23, Radogoszcz 3240 g

**„PEUGEOTA 404”** tania sprzedam. Kadłubka 7

**ZAKOPANE!** Odnajmę instytucji 20 miejsc w komfortowych urządzeniach pokojach, tel. 29-41

**TELETYPISTKĘ** biegałą zatrudni redakcja PAP. Tel. 305-75 godz. 7-14

**SPRZEDAM** lub wdzierżawie w Pabianicach. Nowotki 6 (w podwórzu) lokal o pow. użytkowej 270 m kw. Zgłoszenia: Belchatów, tel. 5

**DWA** pokoje z kuchnią, łazienką, zamknięte na Osiedlu Młodych na Karłowcu, zamknięte na 3 pokoje z kuchnią na tym samym terenie, Tel. 294-07

**MAŁZENSTWO** poszukuje mieszkania najchętniej w jednorodzinnym domu. Platne z góry za 3 lata. Oferty „3138” Prasa, Piotrkowska 96

**PANIENKĘ** do pokoju przyjmie. Piotrkowska 273-9 3191 g

**POKÓJ** z niekrepującym wejściem do wynajęcia. Nowe Złotno, Namłotowa 34 3203 g

**MŁODA** magister poszukuje samodzielnego pokoju sublokatorskiego. Oferty „3217” Prasa, Piotrkowska 96

**MAŁZENSTWO** bezdzietne poszukuje pokoju na rok. Wiadomość: Piotrkowska 137 (sklep), tel. 623-32, Balcerski

**PRACUJĄCY** poszukuje samodzielnego pokoju w centrum Łodzi lub przy tramwaju linii 41. Oferty „3267” Prasa, Piotrkowska 96

**STARSZA** pani poszukuje pokoju sublokatorskiego bez mebli lub z opieką nad chorą w zamian za mieszkanie. Oferty „3243” Prasa, Piotrkowska 96

**2 POKOJE**, kuchnię, w. gody (Stoki), zamknięte na 4 pokoje, kuchnia. Oferty „3398” Prasa, Piotrkowska 96

**NTU 303-04 odpowiada**

**WIĘCEJ ODPORNOŚCI PSYCHICZNEJ**

**UCZEŃ SZKOŁY OGRODNICZEJ**, Czy jest zarządzenie, które by mu pozwalało na okres epidemii grypy zawiesić zajęcia praktyczne na powiatu? Bo chciałby kaszlemy i kichamy, to jednak dwa razy w tygodniu musimy pracować w szkolnym ogrodzie.

**RED.**: Zadnego takiego zarządzenia nie znamy. Wiemy natomiast, że jeśli 40 proc. uczniów w danej szkole choruje i potwierdza to specjalnym orzeczeniem lekarskim, miejska lub powiatowa Stacja San-Epid., wówczas dyrektor szkoły zawieszona z 5 wględnie na 7 dni zajęcia lekcyjne.

W szkołach rolniczych i ogrodniczych zajęcia praktyczne na powietrzu są zawsze w okresie zimy ograniczone do minimum. Jednakże są takie prace, które w szkolnym gospodarstwie rolnym muszą być przez uczniów wykonywane przez cały rok.

**2 POKOJE**, kuchnia, bloki, ul. Niższa, zamknięte na 3 pokoje lub równorzędne - bloki w innej dzielnicy. Oferty „3220” Prasa, Piotrkowska 96

**MAŁZENSTWO** poszukuje niekrepującego pokoju z kuchnią, dzielnicą obojętną. Oferty „3222” Prasa, Piotrkowska 96

**MŁODE** małżeństwo pilnie poszukuje pokoju z niekrepującym wejściem. Oferty „3330” Prasa, Piotrkowska 96

**MATEMATYKA** - 20 zł za godzinę. Zgłoszenia wyłącznie srody, piątki niedziele, godz. 18-19. Piotrkowska 41-4, student Brożyński

**MATEMATYKA**, fizyka mgr Niepokojczycki, tel. 533-20 2760 g

**KIEROWCA** (II kat. prawa jazdy) przyjmie pracę po godz. 16, również w niedzielę. Oferty „3213” Prasa, Piotrkowska 96

**UCZENNICĘ** lat 17 do zakładu fryzjerskiego przyjmie. Oferty „3300” Prasa, Piotrkowska 96

**UCZENNICZA** do zakładu fryzjerskiego potrzebna. Długosza 2 3323 g

**PREZ. DRN** Łódź Poleście Inspektorat Oświaty u-nieważnia zagubioną leg. stuzbową nr 316/71 wyd. 7 czerwca 1971 r. na nazwisko Alicja Martyniak, Cieszkowskiego 7

**POSZUKAM** gotówkę 300.000 zł. oczekuję propozycji handlowej. Oferty „3273” Prasa, Piotrkowska 96

**NOWOCESNY** król damski, dmecący opamiętaj szybko wynalazkiem Mechliniskich. Nawrot 32

**WYPOŻYCZALNIA** sukien ślubnych, wieczorowych. Obr. Stalingradu 32, Podnieśsiński

**NAPRAWA** lodówek. Inż. Wysocki 898-65 3652 g

**POSZUKUJE** kierowcy taksówki („Warszawa”), który był świadkiem zajścia przy Al. Kościuszki 37 - przed SPATIF w dniu 2 października br. Klara, tel. 576-20 3915 g

**OBRONY PRAC DOKTORSKICH**

Dziekan i Rada Wydziału Lekarskiego Akademii Medycznej w Łodzi podają do wiadomości, że dn. 11 grudnia 1971 r. w sali konferencyjnej Rektora, ul. Kościuski 4, II p. odbędzie się publiczne dyskusje nad rozprawami doktorskimi:

Godz. 9.30: lek. med. URSZULA KEMPY - KREKORY, pt.: „Wpływ długotrwałego podawania octanu hydrokortyzonu na ciężar narządów wewnętrznych szczerów białych samiec Sprague - Dawley”.

Promotor: Prof. dr T. Pawlikowski  
Recenzenci: Prof. dr R. Fidełski  
Prof. dr A. Pruszczyński

Godz. 10.15: lek. med. ZOFIA PAWLAK, pt.: „Próba oceny różnicowania się antygenów układu ABO u dzieci w wieku od 0 do 16 lat”.

Promotor: Doc. dr H. Seyfriedowa  
Recenzenci: Doc. dr B. Dębcowa  
Prof. dr R. Fidełski

Godz. 11: lek. med. STANISŁAWA ORZESZYŃSKA, pt.: „Badanie absencji chorobowej metodą regresji wielokrotnej i korelacji częściowej”.

Promotor: Doc. dr J. Indulski  
Recenzenci: Prof. dr E. Nofer  
Prof. dr J. Rosset  
Prof. dr H. Rafalski

Prace doktorskie oraz oceny recenzentów wyłożono do wglądu zainteresowanym w Bibliotece Akademii Medycznej w Łodzi, al. Kościuski 4, I p. Wstęp na rozprawę wolny. 8479-K

**Doskonale efekty prania uzyskasz stosując proszek » POLLENA «**



A może by tak i u nas?

# Firmy dobrych usług

„Moja matka kończy 60 lat, a ja akurat wypływam w kolejny rejs i w tak uroczystym dniu będę daleko od Moskwy. Bardzo was proszę, żebyście w dniu urodzin wręczyli mi w moim imieniu tort i kwiaty...”

„Zwraca się do was nauczyciel z odległej wsi syberyjskiej. Załączam receptę od okulisty. Uprzejmie proszę o zamówienie dla mnie specjalnych okularów...”

— Halo! Dzień dobry. Dziś wieczorem wybieramy się z żoną do teatru. Czy moglibyście przysłać nam na ten czas białkę do małego dziecka?

Sypią się listy i depeche, dzwonią telefony. I moskiewska firma usługowa „Zaria” przyjmuje do wykonania najprzeróżniejsze, czasami nawet wydawałoby się dziwne na pierwszy rzut oka, polecenia klientów z Moskwy i do załatwienia w Moskwie.

Współpracownicy firmy, czyli jak ich tu nazywają: agenci firmy, mogą na przykład na zlecenie kupić i przynieść do domu potrzebne produkty, a jeśli klient sobie tego życzy — mogą ugotować u niego w domu obiad. Wykonują wszystko, co wechodzi w zakres sprzątania mieszkania, froterują podłogi,

myją okna, robią generalne porządki, przemeblowują pokoje. Szczególnie często z tego rodzaju usług korzystają osoby starsze wiekiem, chore, samotne. A propos choroby — jeśli trzeba, pracownik firmy zamówi i przyniesie z apteki lekarstwo. Kilka gospodyń domowych zwraca się z prośbą o nauczanie ich kroju i szycia — „Zaria” zorganizuje u nich w domu czy w osiedlowej świetlicy odpowiedni kurs.

Wesela, większe uroczystości rodzinne i jubileusze następczą zawsze mnóstwo kłopotów. „Zaria” i w tym wypadku służy swymi usługami. Potrzebna jest muzyka? Proszę bardzo: może być harmonista, akordeonista, pianista, a nawet kilkuosobowa orkiestra.

Zbliża się Nowy Rok. Ileż radości sprawiają wtedy dzieciakom podarunki. A jeżeli jeszcze przyniesie je do domu „prawdziwy” Dziadek Mróz! Załatwia to firma. W ubiegłym roku firmowe Dziadki Mrozy roznieśli podarunki do ponad dwóch tysięcy moskiewskich domów.

Firma usługowa „Zaria” powstała w Moskwie jako pierwsza placówka tego typu. W ubiegłym roku wykonała ponad 67 tysięcy zleceń, w ciągu 10 mie-

sięcy tego roku — już 76 tysięcy. Po została pierwsza — ale nie jest już jedyną: w Moskwie działa obecnie 15 — tego rodzaju firm dobrych usług, a w miastach Federacji Rosyjskiej istnieje 550 podobnych wielobranżowych biur usługowych. Cenniki za usługi są stałe, a ceny umiarkowane. Każdy może sobie na tę wygodę pozwolić.

Jedną z najstarszych firm w Związku Radzieckim — i jak dotychczas firmą największą — jest leningradzka „Niewskije zori”. W ciągu pierwszego półroczia br. wykonała już ponad milion zleceń. Jedną z najciekawszych form działalności leningradzkiej firmy, cieszącej się zresztą dużą popularnością, są przyjazdy ruchomych warsztatów i ekip specjalistów na teren nowych osiedli, służących mieszkańcom pomocą przy montowaniu na przykład zamków do drzwi, instalowaniu urządzeń elektrycznych itd.

„Firmy dobrych usług” weszły już na stałe do życia mieszkańców radzieckich miast. Ale są tylko jedną z form rozszerzającej się obecnie sfery usług, na którą najnowszy plan pięcioletni ZSRR zwraca baczną uwagę.

JEZY PIETROWICZ

Wczoraj o godz. 12.40 na ul. Gagarina 16, w dojeżdżającym do przystanku tramwaju 1/7 rozległ się nagle huk, a następnie wagon silnikowy został ogarnięty dymem. Zapalił się, z niewiadomych przyczyn nastawnik. Obsługa tramwaju usiłowała najpierw we własnym zakresie zlikwidować pożar, ale bezskutecznie. Ogień ugasiły wezwane na miejsce 2 sekcje Straży Pożarnej.

## Pożar tramwaju

Dymem został zaczadzony motorczy R. Szadkowski. Pomocy udzielił mu Pogotowie. Zaden z pasażerów nie został poszkodowany, nie licząc emocjonalnie. Straty oceni komisja. Przerwa w ruchu trwała 35 minut. Poza kilkoma pociągami, reszta tramwajów linii „1” i „15” była kierowana na określone trasy.

Dnia 30 listopada 1971 roku zmarła nasza nieodżałowana Przyjaciółka

S. ↑ P.  
dr  
**ZOFIA GRANKOWSKA — KONOPNICKA**

Pogrzeb odbędzie się dnia 3 grudnia br. o godz. 14.30 z kaplicy Starożytności przy ul. Ogrodowej, o czym zawiadamiamy pograżeni w głębokim smutku  
GRONA NAJBЛИЗШИХ ПРИЯЦИОЛ

W dniu 28 listopada 1971 r. w wieku 68 lat zmarł najlepszy człowiek, najukochańszy Mąż, Ojciec i Dziadek

S. ↑ P.  
**EDMUND JERZY GRZESIK**

Pogrzeb odbędzie się dnia 2 grudnia 1971 roku o godz. 14, z kaplicy Cmentarza św. Wojciecha na Kurczakach, o czym zawiadamiamy wszystkich Przyjaciół pograżeni w głębokim smutku  
ZONA, SYN, SYNOWA I POZOSTAŁA RODZINA.

Dnia 29 listopada 1971 roku zmarła najukochańsza Matka i Babcia

S. ↑ P.  
**ANIELA NOWAK**

Wyprowadzenie drogiem nam zwłok nastąpi z kaplicy cmentarza na Kurczakach w dniu 2. XII br. o godz. 15, o czym zawiadamiamy  
CÓRKA, ZIĘC, WNUKI I NAJBЛИЗШИХ RODZINA

W dniu 28 listopada 1971 r. zmarła po długich i ciężkich cierpieniach ukochana Zona, Matka i Babcia

S. ↑ P.  
**LUCYNA MARIA MAŁECKA**

Pogrzeb odbędzie się 2. XII br. o godz. 15 z kaplicy Starożytności przy ul. Ogrodowej, o czym zawiadamiamy  
RODZINA

Po długich i ciężkich cierpieniach, zmarł przeżywszy lat 81

S. ↑ P.  
**JAKUB PIĘTA**

o czym zawiadamiamy pograżeni w głębokim smutku  
ZONA Z DZIECIAMI, WNU, CZKAMI I RODZINA

Z głębokim bólem zawiadamiamy, że dnia 29 listopada 1971 roku odszedł od nas na zawsze, przeżywszy lat 69, nasz najukochańszy Tata i Dziadziuś

S. ↑ P.  
**IGNACY KALUŻYŃSKI**

były pracownik MPI  
Wyprowadzenie drogiem nam zwłok nastąpi 4 grudnia br. o godz. 12.30 z kaplicy cmentarza na Dołach, o czym zawiadamiamy pograżeni w smutku i żałobie  
CÓRKA, ZIĘC I WNUCZKI

W dniu 28 listopada 1971 r. zmarł nasz najukochańszy Brat i Wujek

S. ↑ P.  
**WŁADYSŁAW KWAŚNIEWSKI**

Pogrzeb odbędzie się dnia 3 grudnia br. o godz. 14 z kaplicy cmentarza na Zarzewie. Pograżeni w głębokim żalu pozostają:  
SIÓSTRY, SIÓSTRZENIEC z ZONA I CORKAMI oraz BRATANICA z MĘŻEM.

W dniu 29 listopada 1971 r. zmarł w wieku lat 67 nasz najukochańszy Mąż, Ojciec i Teść

S. ↑ P.  
**STANISŁAW HENCZ**

Pogrzeb odbędzie się 2 grudnia o godz. 14.30 z kościoła św. Józefa ul. Farna 12 na cmentarzu w Rudzie, o czym zawiadamiamy  
ZONA, CÓRKA I ZIĘC

W dniu 27 listopada 1971 r. zmarła, przeżywszy lat 62

S. ↑ P.  
**ELEONORA ANDRZEJCZAK**

Pogrzeb odbędzie się 2 grudnia br. o godz. 14.30 na cmentarzu Doły, o czym zawiadamiamy  
GRONA PRZYJACIOŁ

Dnia 30 listopada 1971 roku po ciężkiej chorobie zmarł, przeżywszy lat 77, nasz kochany Ojciec, Dziadek i Brat

S. ↑ P.  
**ANTONI KOWALSKI**

Pogrzeb odbędzie się dnia 3 grudnia br. o godz. 9.30 z kościoła Matki Boskiej Nieustającej Pomocy w Kochanowcu na cmentarzu parafialnym przy ul. Szczecińskiej w Reymontowie, o czym zawiadamiamy pograżeni w smutku  
Syn, Synowa, Wnuki, Brać i pozostała Rodzina

Zawiadamiamy, że dnia 29 listopada 1971 roku zmarł nagle, przeżywszy lat 72

S. ↑ P.  
**STANISŁAW NIEDZWIEDZKI**

Uroczystości żałobne odbędą się 3 grudnia br. o godz. 13 z kaplicy cmentarza przy ul. Ogrodowej, o czym zawiadamiamy pograżeni w głębokim smutku  
ZONA, CÓRKA, ZIĘC I WNUCZKA

W dniu 27 listopada 1971 r. zmarła

**ELWIRA MAZURCZYK**

ur. Zachert  
art. rzeźbiarka  
odznaczona Złotym Krzyżem Zasługi i Odznaką Honorową m. Łodzi.  
Pogrzeb naszej wybitnej rzeźbiarki, cenionej Koleżanki i zasłużonej dla m. Łodzi, odbędzie się w dniu 2 grudnia 1971 r. z kaplicy Starożytności przy ul. Ogrodowej.  
Cześć Jej pamięci.  
ZWIAZEK POLSKICH ARTYSTÓW PŁASTYKÓW

W dniu 30 listopada br. zmarł doc.

**ZENON WŁODOWSKI**

artysta-muzyk, prodziekan Państwowej Wyższej Szkoły Muzycznej w Łodzi, wybitny solista i kameralista, aktywny i zasłużony członek Stowarzyszenia Polskich Artystów Muzyków, wieloletni muzyk Państw. Filharmonii w Łodzi. W zmarłym tracimy znakomitego specjalistę i wychowawcę młodych kadr artystycznych.  
Cześć Jego pamięci!  
Trumna ze zwłokami będzie wystawiona w sali Filharmonii Łódzkiej, w piątek, dn. 3 grudnia br. o godz. 11, po czym nastąpi pogrzeb na cmentarzu na Mani, o godz. 15.30.

## Dziś w Radio

### CZWARTEK, 2 GRUDNIA

PROGRAM I  
10.00 Wiad. 10.05 „Złoty krzyż” — odc. 10.25 Muzyka ludowa. 10.50 Dom Nikołaja Kopernika. 11.00 Popularne piosenki. 11.30 (L) „Dedykujemy II zmianie”. 11.50 Poradnia Rodzina. 12.05 Z kraju i ze świata. 12.25 Melodie i rytmy. 12.45 Rolniczy kwadrans. 13.00 Z życia Zw. Rad. 13.20 „Na swojską nutę”. 13.40 Więcej, lepiej, taniej. 14.00 „Bój to jest nasz” — poemat. 14.10 Kompozytor tygodnia. M. Karłowicz. 14.30 „Zagadki muzyczne”. 15.00 Wiad. 15.05 Godzina dla dziewcząt i chłopców. 16.00 Wiad. 16.05 Opinie ludzi partii. 16.15 J. Sulkowski gra Bagatela L. van Beethovena. 16.30 Popołudnie z młodzieżą. 16.50 Muzyka i aktualności. 19.15 Z księgarskiej lądki. 19.30 „Studio Instrumentalne”. 20.00 Szeptanki. 20.30 Fala 71. 20.35 Spotkanie z Rhythm and Bluesem. 20.45 Kronika sportowa. 21.00 Aud. Red. Społ.-Dokument. 21.25 Wszelchnia pedagogiczna. 21.40 „Uśmiech strokrotek” — nowela. 22.00 Muzyka poważna. 23.00 II wydanie dziennika. 23.10 Przegląd y i poglądy. 23.20 Zesp. „Red Onions Jazz Band”. 23.30 Rewia piosenek. 24.00 Wiad.

PROGRAM II  
9.30 Wiad. 9.35 „Nie ma marginesu”. 10.05 Koncert. 10.25 „Tycjan” — opow. 10.45 Z twórczości kompozytorów słowiańskich. 11.30 Haydn: „Symfonie”. 12.05 Wiad. 12.10 Re-

portaż dnia. 12.30 Trzy pieśni. 12.40 (L) Komunikaty. 12.45 (L) Południowe aktualności. 12.50 (L) Reportaż. 13.05 (L) Kalejdoskop muzyczny. 13.30 (L) „Spełnić przedziwne marzenia” — cz. II. 13.40 „Wśród swoich” — fragm. 14.00 Wiad. 14.05 Muzyczna melodia. 14.30 Kronika kulturalna. 14.45 Błękitna sztafeta. 15.00 Koncert. 16.00 Wiad. 16.05 „Transkrypcje i parafrazy”. 16.45 (L) Aktualności łódzkie. 17.00 (L) Relaks przy muzyce. 17.35 (L) „Muzyczne daty i fakty” — aud. 18.00 „Przed koncertem w Filharmonii”. 18.20 Widnokrag. 19.00 Echa dnia. 19.15 Lekcja języka. 19.30 Magazyn literacki „To i owo”. 20.00 Koncert. 21.00 Poeci, która pomaga żyć. 21.20 Zespoły rozrywkowe Śląska. 22.00 Z kraju i ze świata. 22.30 Wiad. sport. 22.32 Ork. G. Millera gra dawną i współczesną nam przeboję. 22.45 „Późnym wieczorem” — śmiech. 23.00 Muzyka. 23.35 O. Messiaen: 2 fragm. z cyklu organowego „Les corps glorieux”. 23.50 Wiad.

PROGRAM III  
12.05 Z kraju i ze świata. 12.30 Za kierownicą. 13.00 Ork. J. Lasta. 13.05 Na wrocławskiej antenie. 15.00 Nie tylko o muzyce — gawęda. 15.10 Album muzyki.

15.30 Ekspressem przez świat. 16.35 Czas teraźniejszy i przyszły. 15.50 Salotka po włosku. 16.15 Mikser — mag. muzyczny. 16.45 Nasz rok 1971. 17.00 Ekspressem przez świat. 17.05 Quodlibet. 17.30 „Lato no wojnie” — odc. 17.40 Aktualności polskiej pieśni. 18.00 Słowo i dźwięk. 18.30 Ekspressem przez świat. 18.35 Mój magnetofon. 19.00 „Podróż na Sy-cyllie, czyli koniec świata”. 19.15 Konsonanse i dysonanse — mag. 19.45 Polityka dla wszystkich. 20.00 Blues wczoraj i dziś. 20.05 Deutsch im Funk. 20.40 Gdzie jest przebieg? 21.05 Kwadrans parafraz jaszowych. 21.20 Moje życie, moja praca — rep. 21.40 „Kozia” — W. Młynarskiego. 21.50 Znaszli ten głos? — E. Schumann. 22.00 Fakty dnia. 22.08 Gwiazda siedmiu wieczorów — Ivo Robić. 22.15 „Lalka” — odc. 22.45 Badańzanin po polsku. 23.00 Krajobrazy — J. Harasymowicz. 23.05 Collegium musicum — „Spojrzenie z zewnątrz”. 23.50 Na dobranoc śpiewa Jean Claude Pascal. 24.00 Wiad.

TELEWIZJA  
PROGRAM I  
8.15 Matematyka w szkole — Metoda rozwiązywania zadań — I (z Krakowa). 9.55 Dla szkół: Język polski dla klas V—VI — Nasz dzień powszedni (W). 12.45

### Przełożył: TADEUSZ JAN DEHNEL

dłońmi objęła bujne, czarne włosy i zapatrzyła się w cudowny świat, który miała u stóp. Po chwili uprzytomniła sobie, że ktoś opodal przystaje i usłyszała głos doktora Gerarda.

— Tutaj rozumie się sens kuszenia według słów Nowego Testamentu. Nic dziwnego, że Szatan powiódł Chrystusa na górę, aby za pokłon złożony sobie ofiarować mu władzę nad światem rozprzestrzenionym w dół. Świat oglądany z góry może znacznie skuteczniej skusić do chęci panowania w materialnym rozumieniu.

Sara przytaknęła bez przekonania i Francuz zorientował się widocznie, że jej myśli błądzą gdzieś indziej.

— Głęboko zastanawia się pani nad czymś — powiedział.

— Tak... — Zwróciła pochmurną twarz ku Francuzowi. — Myślałam właśnie, że umieszczenie tutaj ołtarza ofiarnego było wyrazem głębokiej idei... Czasami ofiara wydaje się potrzebna, prawda? Na ogół przywiązujemy do życia przesadnie wielką wagę... Śmierć nie jest chyba czymś aż tak ważnym, jak zazwyczaj sądzimy.

— Jeżeli pani jest takiego zdania, niepotrzebnie obrała pani nasz zawód. Dla lekarza śmierć musi być zawsze najważniejszym z wrogów.

— Zapewne ma pan słuszność... Tak... Ale czasami śmierć może być rozwiązaniem problemu... Może być nawet początkiem lepszego, bardziej pełnego życia.

— Jednostka ludzka winna niekiedy ginąć dla dobra ludu — zacytował Francuz.

Sara spojrzała nań ze zdziwieniem.

— Nie miałam na myśli... — urwała, gdyż pan Jefferson Cope nadszedł właśnie.

(29) (Dalszy ciąg nastąpi)

# RENDEZ-VOUS ZE ŚMIERCIA

— Cudownie tu i trochę strasznie — odpowiedziała Sara. — Zawsze wybierałam sobie to szkarłatno-różowe miasto, jako romantyczne zjawisko z marzenia sennego. Ale Petra jest bardziej realna. Dziś przywodzi mi na myśl surową wółwinę.

— Właśnie! — zgodził się pan Cope. — Nawet kolor ma bardzo podobny.

— Ale jest cudowna — dorzuciła młoda lekarka.

Zaczęli piąć się pod górę, w asyście dwu przewodników Beduinów. Wysocy, smukli, o harmonijnych ruchach, szli pewnie i swobodnie w swoich podkutek butach, jak gdyby, śliskie i ruchome gładki wcale ich nie dotyczyły. Niebawem zaczęły się kłopoty. Sara i doktor Gerard dobrze znosili widok prostopadłych przepaści. Jednakże lady Westholme i pan Cope nie czuli się najlepiej a biedną pannę Pierce trzeba było prawie przenosić nad urwiskami. Oczy miała zamknięte, twarz szarawą i powtarzała wciąż piskliwym, płaczliwym tonem:

— Ja nigdy nie mogłam patrzeć z góry na dół. Nigdy nie mogłam!

Raz oznajmiła, że chce wrócić, kiedy jednak spojrziała na zejście, pozieleniała jeszcze bardziej i doszła do wniosku, że potrafi jedynie iść naprzód.

Doktor Gerard opiekował się nią życzliwie. Szedł tuż za panną Pierce i łaskę

niósł poziomo między nią a przepaścią. Pomagało to i biedaczka powiedziała rychło, że pozorowana balustrada ułatwia jej przewyciężanie lęku przestrzeni.

Zdyszana trochę Sara zwróciła się do dragomana, Mahmuda, który mimo otyłości nie zdradzał objawów zmęczenia.

— Czy nie trudno czasami windować tutaj turystów? Szczególnie ludzi w starszym wieku?

— Zawsze miewamy trudności — odparł z godnością Mahmud. — Zawsze!

— I zawsze radzicie sobie z kłopotliwymi turystami?

Grubas wstrząsnął ramionami.

— Wszyscy chcą iść na górę. Zapłacili przecież za obejrzenie tych rzeczy. Muszą je obejrzeć. Ci Beduini są sprawni, znają swoją robotę. Zawsze poradzą sobie jakoś.

Wreszcie znaleźli się na szczycie. Sara odetchnęła głęboko. Poniżej rozciągały się wokół fantastyczne krwawopurpurowe skały tworzące krajobraz niepowtarzalny, jedyny w swoim rodzaju. Oto w czystym niby kryształ powietrza oni stają wysoko i niby bogowie spoglądają na świat u ich stóp rozpostarty.

— „Ołtarz ofiarny”... „Świątynia”... — mówił dragoman wskazując wymieniane miejsca przez wąskie szczeliny skalne.

Sara odeszła nieco. Wolała być z dala od głaskich zdań płynących z wymownych ust Mahmuda. Usiadła na glazie,

Redaguje kolegium. Redakcja (i wydawnictwo) — Łódź, Piotrkowska 95. Adres pocztowy: „DL”, Łódź 1, skrytka nr 89. Telefony: centrala 293-00 łącząca ze wszystkimi działami. Redaktor naczelny 325-64. Z-ca redaktora naczelnego 307-26. Sekretarz odpowiedzialny II sekretarz 204-75. Działy: miejski 341-10, 337-47, sportowy 208-95, ekonomiczny 223-05, 228-32, wojewódzki 341-10, dział społeczny 621-60, dział listów i interwencji 303-04 (rekwizytów nie zamówionych red. nie zwraca), kulturalny 223-05, „Panorama” i fotoreporterzy 378-97. Dział ogłoszeń 311-50. (Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada). Redakcja nocna 395-57, 395-59. Wydaje Łódzkie Wydawnictwo Prasowe RSW „Prasa”. Kolportaż i prenumerata: Przedś. Upows. Prasy i Książki „Ruch” — Łódź. Kopernika 53, centrala 281-20. Cena prenumeraty: roczne 158 zł, półroczne 78 zł, kwartalne 39 zł. Zgłoszenia prenumeraty przyjmują urzędy pocztowe i oddziały terenowe „Ruchu”. Egzemplarze archiwalne „Dziennika” są do nabycia w sklepie „Ruch”, Łódź, Piotrkowska 95. Wszelkich informacji o warunkach prenumeraty udzielają wszystkie placówki „Ruchu” i poczty.